大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千九百六十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

提高警惕，保衛祖國。

當前革命形勢大好 美帝正垂死掙扎 圖與社帝重新瓜分世界

黃永勝指出世界戰爭危險存在
我正積極進行反侵略戰爭準備

我們的戰備完全是為了防禦。如果任何敵人把戰爭強加給我們，中國人民一定奮起抵抗，把敢於來犯的侵略者堅決、徹底、乾淨、全部地消滅掉。

【新華社北京一日電】黃永勝總參謀長在中國人民解放軍建軍四十三周年招待會上的講話，全文如下：

貴賓們，朋友們，同志們：

今天，是中國人民解放軍建軍四十三周年，我們舉行招待會熱烈慶祝這個光輝節日。首先，請允許我代表我國國防部向以吳振宇同志為首的朝鮮軍事代表團和以約尼查同志為首的羅馬尼亞軍事代表團的貴賓們表示熱烈的歡迎，向到會的貴賓們，朋友們，同志們表示熱烈的歡迎。

中國人民解放軍是我們偉大領袖毛主席親自締造和領導的、林副主席直接指揮的人民軍隊，是用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想武裝起來的革命軍隊。四十三年來，中國人民解放軍沿着毛主席的無產階級建軍路線，不斷成長壯大，取得了一個又一個的勝利。它同全中國人民一起，艱苦奮鬥，英勇作戰，打敗了國內外敵人，建立了偉大的中華人民共和國，並且積極地參加了社會主義建設。在這次無產階級文化大革命中，它又擔負了「三支」「兩軍」的光榮任務，經受了激烈的階級鬥爭和兩條路線鬥爭的鍛鍊和考驗，為人民立了新功。中國革命的光輝歷程表明，中國人民的天下，是在毛主席和中國共產黨的領導下，用槍桿子打出來的，也將用槍桿子來保衛。中國人民解放軍任何時候都不能忘記自己的光榮的過去，任何時候都不能放鬆自己的革命化的建設。國內外階級敵人還存在，我們的歷史任務還遠遠沒有完成。

我們的偉大領袖毛主席在五月二十日的莊嚴聲明中指出：「目前，世界範圍內，正出現一個反美鬥爭的新高潮。第二次世界大戰以後，美帝國主義及其追隨者不斷地發動侵略戰爭，各國人民不斷地用革命戰爭打敗侵略者。新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。但是，當前世界的主要傾向是革命。」

二十五年來，各國人民的革命鬥爭，使他們越來越認識到美帝國主義紙老虎的原形，認識到美帝國主義是完全可以打敗的。社會帝國主義的出現，也改變不了這種形勢。英雄的阿爾巴尼亞人民高舉馬克思列寧主義的旗幟，屹立在歐洲反帝反修鬥爭的前哨。越南、老撾、柬埔寨三國人民的抗美救國戰爭和亞洲各國人民的革命武裝鬥爭，出現了令人鼓舞的大好局面。朝鮮、日本和亞洲各國人民反對美日反動派復活日本軍國主義的鬥爭蓬勃發展。巴勒斯坦和阿拉伯各國人民反對美帝以侵略者的鬥爭不斷取得勝利。美國國內人民的革命群眾運動蓬勃發展，震撼了帝國主義的心臟。從亞洲、非洲、拉丁美洲到歐洲、北美、大洋洲，反美怒潮席捲全球。美帝國主義內外交困，陷入了全世界人民包圍的汪洋大海之中。美帝國主義徹底崩潰的日子已經不遠了。

但是，美帝國主義是不會自動退出歷史舞台的，它正在進行垂死掙扎。它加緊起用日本軍國主義作為侵略亞洲的急先鋒，用日本反動派也竭力推行「用亞洲人打亞洲人」的政策。它仍然霸佔着我國的領土台灣，不斷地對我國進行軍事挑釁。它賴在南朝鮮不走，伙同朴正熙傀儡集團，陰謀策劃對朝鮮民主主義人民共和國的新的侵略戰爭。它繼續支持以色列猶太復國主義對巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民進行侵略。最近一個時期以來，美帝國主義又加緊叫囂要發動新的戰爭，推行「一箭雙雕」的陰謀，妄圖破壞印度支那三國人民的團結，分化巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的革命烈火。美帝國主義和社會帝國主義，為了擺脫自己的危機，都在瘋狂地擴軍備戰，他們互相勾結，又互相爭奪，妄圖重新瓜分世界。世界各國人民必須對新的世界戰爭的危險有所準備。但是，帝國主義的戰爭叫囂是嚇不倒堅持革命的人民的。世界各國人民越來越懂得，只要堅持長期的武裝鬥爭和革命鬥爭，就一定能夠打敗美帝及其走狗的侵略。

毛主席教導我們：「人不犯我，我不犯人；人若犯我，我必犯人。」目前，中國人民正在抓革命，促生產的同時，積極進行反侵略戰爭的準備。我們的戰備是完全為了防禦。如果任何敵人把戰爭強加給我們，中國人民一定奮起抵抗，把敢於來犯的侵略者堅決、徹底、乾淨、全部地消滅掉。

中國人民和中國人民解放軍遵循偉大領袖毛主席的教導，一定要解放台灣！美帝國主義必須從台灣和台灣海峽滾出去！

中國人民和中國人民解放軍遵循偉大領袖毛主席的教導，堅決支持世界各國人民的革命鬥爭，履行自己應盡的國際主義義務。

我提議：為全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！為中國人民解放軍四十三年來所取得的輝煌勝利，為世界各國人民反對美帝國主義及其一切走狗的鬥爭的偉大勝利，為朝鮮軍事代表團和羅馬尼亞軍事代表團貴賓們的健康，為在座的各位使節、各位武官和他們的夫人的健康，為在座的同志們、朋友們的健康，為中國人民解放軍的締造者，我們偉大的統帥毛主席和他的親密戰友、我們的副統帥林彪副主席的健康，乾杯！

北京清華大學沿着毛主席所指引的無產階級教育路線奮勇前進。這是從有實踐經驗的工農兵中選拔新的學員進入學校。（新華社傳真圖片）

北京清華大學在三大革命第一線選拔了一批工農兵做專職教員，進一步加強了工人階級對學校的領導。這是北京汽輪廠老工人正在給機械系學員上製圖課。

南也門主席啓程來華訪問
外交、工程和交通、農業、經濟和工業等部長隨行

【新華社亞丁三十一日電】南也門人民共和國總統委員會主席薩勒姆·魯巴伊·阿里率領的南也門人民共和國代表團三十一日下午乘飛機離開亞丁，前往中國進行國事訪問。

隨同魯巴伊主席前往訪問的代表團成員有：南也門外交部長阿里·薩利姆·比茲，工程和交通部長海遂爾·阿布巴克爾·阿塔斯，農業和土改部長穆罕默德·蘇萊曼·納賽爾，經濟和工業部長阿尼斯·哈桑·葉海亞和民族陣線總指揮部成員阿里·薩勒·奧巴德（穆克比爾）。

中國駐南也門大使館臨時代辦李強奮陪同魯巴伊主席前往中國。

前往機場歡送的有：南也門總統委員會成員、民族陣線總書記阿卜杜勒·法塔赫·伊斯梅爾，總統委員會成員、總理[illegible]，國防部長[illegible]，內政部長[illegible]，教育部長[illegible]，衛生部長[illegible]，財政部長[illegible]，以及南也門工人、學生等群眾組織的代表。

在機場上舉行了隆重的歡送儀式。軍樂隊奏了南也門國歌，魯巴伊主席檢閱了儀仗隊。

前往機場歡送的還有解放被佔領的阿拉伯灣人民陣線、解放巴勒斯坦民主人民陣線和解放巴勒斯坦人民陣線的代表。

中國駐南也門大使館人員、中國在南也門的經濟技術考察組和醫療隊人員也到機場歡送。

到機場歡送的還有朝鮮駐南也門大使洪方起。

我和南也門舉行經技合作協定議定書及派遣工程人員換文簽字儀式

【新華社亞丁三十日電】中國政府和南也門政府三十日在亞丁簽訂了經濟和技術合作協定議定書和中國政府向南也門派遣中國工程技術人員的換文。中國駐南也門大使館臨時代辦李強奮和南也門工程和交通部長海遂爾·阿塔斯，代表兩國政府在議定書和換文上簽了字。

海遂爾部長在簽字儀式上說，中國人民和南也門人民之間的團結和合作是符合我們兩國人民利益的。他說，這一合作將挫敗帝國主義的一切陰謀。他說：「目前，帝國主義勢力在世界各地向革命和進步勢力進攻。但是只要我們革命人民和進步的人民團結起來，我們就一定會打敗以美帝國主義為首的世界帝國主義。」他代表南也門政府和人民對中國政府和人民所給予的援助表示感謝。

出席簽字儀式的有南也門工程和交通部次長納迪姆·侯賽因·阿里以及南也門外交部和工程和交通部的官員。中國經濟技術考察組的全體人員也出席了簽字儀式。

簽字儀式之後，海遂爾部長設宴招待中國客人。

簽字儀式和宴會在熱烈和友好的氣氛中進行。

阿越朝電賀我國建軍節

【據新華社北京三十一日電】中華人民共和國國防部長林彪同志，收到了阿爾巴尼亞人民共和國部長會議副主席兼國防部長貝基爾·巴盧庫同志發來的賀電。電報熱烈、最衷心地祝賀中國人民解放軍建軍四十三周年。電報說：

值此兄弟的中國人民解放軍建軍四十三周年之際，我謹代表阿爾巴尼亞人民、阿爾巴尼亞人民共和國武裝力量全體指戰員，並以我個人的名義，向您，並通過您，向兄弟的中國人民和英雄的中國人民解放軍致以最熱烈的祝賀和兄弟般的最衷心的祝願。

中國人民解放軍是在革命的烈火中誕生的，是以毛澤東同志為首的中國共產黨所締造和培養起來的。她是一支新型的、英雄的無產階級革命軍隊，這支軍隊是在反對國內外敵人、推翻封建「資產階級的奴役制度和爭取人民革命勝利的解放戰爭的激烈搏鬥中成長壯大起來的。

巴盧庫讚解放軍巨大成就 中國是強大社會主義堡壘

中國人民及其人民軍隊，在「抓革命，促生產」「備戰、備荒、為人民」的戰鬥口號鼓舞下，大大地提高了社會主義覺悟和革命幹勁，在工業、農業、革命的科學文化和全面地加強國防力量方面，取得了巨大的成就。第一顆人造地球衛星的成功發射，標誌着中華人民共和國在空間領域內科學技術發展的新階段。這一卓越成就使我國人民和世界上一切革命人民感到無比高興，是對美帝國主義、蘇聯修正主義集團和國際反動派的訛詐、侵略陰謀和侵略政策的又一打擊。

今天，社會主義中國享有巨大的國際威信和聲望，她是強大的堅不可摧的革命和社會主義堡壘，已經成為各國人民自由和獨立的堅強捍衛者。

美帝國主義和蘇聯社會帝國主義在他們廣泛勾結的道路上，力圖在「超級大國」的招牌下，撲滅各國人民的民族解放戰爭，劃分勢力範圍，稱霸世界。毛澤東主席支持世界人民反對美帝國主義鬥爭的聲明，對於正在為爭取民族解放和社會進步，反對美帝國主義、反對蘇聯社會帝國主義的侵略和陰謀的所有愛好自由的、革命的人民來說，是一個鼓舞、激勵的源泉，是一個新的偉大的號召。

阿爾巴尼亞人民及其人民軍同兄弟的中國人民和光榮的人民解放軍結成了牢不可破的戰鬥友誼。他們為你們在建設社會主義和加強國防力量中的偉大勝利感到由衷的高興。我們的友誼是牢不可破的革命友誼，它是為共同的目的和理想所鼓舞的，是建立在馬克思列寧主義和無產階級國際主義的基礎上的，由兩國馬克思列寧主義的黨和兩位偉大領袖

（下轉第二版）

武元甲賀解放軍的輝煌勝利 衷心祝願取得更加巨大成就

【據新華社北京三十一日電】中華人民共和國國防部長林彪同志，收到了越南民主共和國國防部長武元甲同志發來的電報。電報熱烈祝賀中國人民解放軍建軍四十三周年。電報說：

值此兄弟的中國人民解放軍建軍四十三周年之際，我謹代表越南人民軍全體幹部和戰士，並以我個人的名義，向您和中國人民解放軍全體指戰員，致以最熱烈的祝賀。

……恩維爾·霍查同志和毛澤東同志領導、培育和鍛煉的我們兩國兄弟的軍隊，為了捍衛社會主義、為了徹底粉碎美帝國主義、蘇聯現代修正主義者和各國反動派的陰謀詭計，不管是在美好的日子裏，還是在困難的日子裏將永遠肩並肩團結在一起。

熱烈慶祝我國建軍節
阿國防部隆重集會
羅國防部集會熱烈讚揚羅中軍民間友誼
越防空部隊集會洋溢越中軍隊兄弟和戰鬥友誼

【據新華社地拉那三十日電】阿爾巴尼亞國防部三十日晚在首都地拉那人民劇院舉行隆重集會，熱烈慶祝中國人民解放軍建軍四十三周年。

出席大會的有：阿爾巴尼亞勞動黨中央委員別克特希，外交部副部長布多，國防部副部長哈斯科和舒蒂，人民軍副總參謀長維赫比·潑查，人民軍政治部副主任梅鐵，以及國防部工作人員、地拉那衛戍部隊的代表，首都工廠企業的工人和機關幹部等。

中國駐阿爾巴尼亞大使館臨時代辦林中、武官丁山和大使館其他人員以及在阿爾巴尼亞工作的一些中國工程技術人員應邀出席了大會。

哈斯科說，無產階級文化大革命的輝煌勝利，是毛澤東主席的革命路線對叛徒、內奸、工賊劉少奇的資產階級反革命修正主義路線的勝利，對於中國的社會主義和共產主義建設，對於世界無產階級革命都有極為重大的意義。

他說，今天，光榮的中國共產黨和中華人民共和國是社會主義的不可摧毀的堡壘，是革命的強大基地，是馬克思列寧主義的旗幟，是爭取自由、獨立和社會主義而戰的各國人民的鋼鐵般的柱石和可靠後盾。正因為如此，美帝國主義者和蘇聯修正主義者及其他一切反動派妄圖以火力包圍來包圍中華人民共和國，反對這一世界社會主義革命的強大基地。但是，這些瘋狂的計劃在中國人民及其軍隊這一巨大的不可戰勝的力量面前已經遭到，並將永遠遭到可恥的失敗。世界上，現在沒有、將來也沒有力量能阻擋中華人民共和國朝着社會主義的更高峯勝利進軍。

中國駐阿爾巴尼亞大使館武官丁山同志接着在會上講了話。

哈斯科同志和丁山同志的講話不斷被熱烈的掌聲和「偉大領袖毛澤東萬歲」、「恩維爾·霍查同志萬歲」、「友誼萬歲」等歡呼聲所打斷。

會後，放映了中國影片。

【據新華社布加勒斯特三十日電】羅馬尼亞武裝部隊部七月三十日舉行集會，熱烈慶祝中國人民解放軍建軍四十三周年。

羅馬尼亞武裝部隊部副部長、最高政治委員會書記揚·柯曼中將，武裝部隊部副部長和武裝部隊部副總參謀長康斯坦丁·坡帕中將和羅馬尼亞武裝部隊總部、各軍、兵種負責人出席了集會。

中國駐羅馬尼亞大使館武官林干應邀出席了集會。

柯曼中將在集會上講了話，他熱情讚揚中國人民解放軍在偉大領袖毛澤東主席締造和領導下，在戰勝國內外反動派、保衛祖國的獨立和主權、反對帝國主義的任何侵略中所立下的卓越功勳。柯曼中將說，羅中兩國人民和兩國軍隊之間存在着牢固的傳統友誼。柯曼中將堅決譴責美國對越南、老撾和柬埔寨的侵略，支持印度支那三國人民鬥爭。

【據新華社河內三十一日電】越南人民軍防空空軍部隊在二十九日晚上舉行隆重集會，熱烈慶祝中國人民解放軍建軍四十三周年。

越南人民軍副總參謀長[illegible]少將，防空部隊負責人[illegible]大校，國防部外事局負責人以及各兵種代表五百多人出席了集會。

中國駐越南大使館武官鄧國山、副武官袁樓、張芳由應邀出席了集會。

集會洋溢着越中兩國軍隊深厚的兄弟友誼和戰鬥團結。

羅軍事代表團參觀首鋼公司

【據新華社北京三十一日電】羅馬尼亞武裝部隊部部長揚·約尼查上將和由他率領的羅馬尼亞軍事代表團，在國防部副部長蕭勁光陪同下，今天上午參觀了首都鋼鐵公司，受到了工人群眾的熱烈歡迎。

首都鋼鐵公司革命委員會負責人向約尼查上將和代表團介紹了這個公司的工人群眾遵照偉大領袖毛主席「獨立自主、自力更生」的教導，在建設社會主義鋼鐵企業中所取得的成就。

約尼查上將和代表團參觀了煉鐵廠、煉鋼廠和初軋廠，所到之處都受到工人和革命群眾的熱烈歡迎。

吳振宇談毛主席會見

「毛澤東同志積極支持我國人民的反帝反美鬥爭，給我們講了很多有益的話，這是對我們很大的鼓舞。」

【據新華社北京三十一日電】朝鮮民主主義人民共和國軍事代表團，結束了在瀋陽的參觀訪問以後，今天下午乘專機回到北京。中共中央政治局委員、瀋陽部隊負責人陳錫聯，以及人民解放軍指戰員、民兵和紅衛兵一千多人，前往機場熱烈迎送。

三十日晚上，陳錫聯同志舉行了歡迎宴會。陳錫聯同志在講話中，熱情讚揚了朝鮮人民軍在其偉大領袖金日成同志的領導下，在祖國解放戰爭中，在戰後長期艱苦卓絕的鬥爭中，在社會主義經濟建設中所取得的巨大成就。

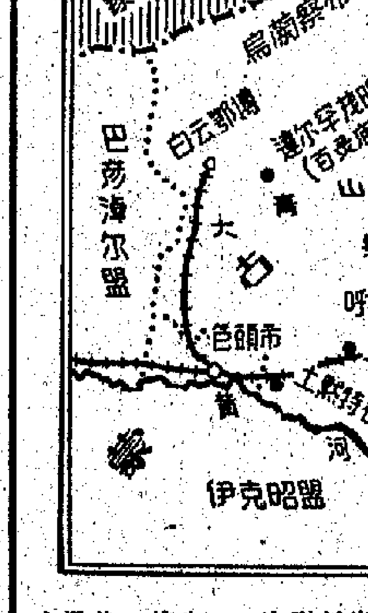
吳振宇同志在講話中說，毛澤東同志給我們談了很多有益的話，這是對我們很大的鼓舞。他說，朝中兩國人民和軍隊的團結和友誼是在共同的鬥爭中結成的。我們兩國的團結的力量，是對美帝的沉重打擊。我們將依靠在地球上徹底消滅美日帝國主義和一切帝國主義。

朝鮮戰友在瀋陽期間，參觀訪問了工廠、部隊，到抗美援朝烈士陵園獻了花圈，並觀看了革命現代京劇「紅燈記」。朝鮮貴賓所到之處，受到了解放軍指戰員和革命群眾的熱烈歡迎。

冷水繅絲
順德紅衛繅絲廠新工藝
根本改善工人勞動條件

【據新華社廣州消息】廣東省順德縣紅衛繅絲廠的廣大工人、革命幹部和革命技術人員，遵照偉大領袖毛主席「破除迷信，解放思想」的教導，發揚敢想敢幹的革命精神，試驗成功並全面推廣了「冷水繅絲」的新工藝。

[illegible]



惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

「用槍杆子打出紅色的新政權」

——記亞、非、拉革命友人訪問井岡山、延安

新華社通訊員

【新華社北京三十一日電】通訊：「用槍杆子打出紅色的新政權」——記亞、非、拉革命友人訪問井岡山、延安

近年來，越來越多的亞、非、拉各國革命友人，來到我國革命聖地井岡山、延安訪問。他們熱烈讚揚偉大領袖毛主席關於「槍杆子裏面出政權」和建立農村根據地等一系列光輝思想。

「堅持武裝鬥爭，革命就發展，就勝利」

有一批東南亞國家的革命友人來到長滿蒼松翠竹的井岡山後，沿着毛主席當年走過的山路，在井岡山上進行了調查和訪問，學習了毛主席當年在井岡山鬥爭時期有關黨的領導、武裝鬥爭、發動群眾和建立革命根據地等方面的光輝思想和偉大的革命實踐，受到很大的啟發和鼓舞。他們說，我們這次參觀收穫很大，通過對毛主席革命實踐的史實的學習，有了感性知識，因而進一步加深了對毛澤東思想的理解。

一批巴勒斯坦「暴風」突擊隊的朋友聽中國同志介紹當年井岡山黃洋界保衛戰的生動事跡時，他們當中許多人興奮地連聲說：「打得好！打得好！」接着，巴勒斯坦朋友也向中國朋友介紹了巴勒斯坦人民運用毛主席的人民戰爭思想，同美以侵略者鬥爭的故事。他們還把「暴風」突擊隊的旗幟和紀念章送給當年黃洋界保衛戰參加者、現在井岡山革委會的成員。井岡山革委會也回贈給他們[illegible]竹釘。這種竹釘是仿照當年黃洋界保衛戰中使用的竹釘複製成的。一位巴勒斯坦朋友[illegible]說：「我們是同一個戰壕裏的革命者，我們反對的是共同的敵人。只要我們巴勒斯坦人民好好學習和運用毛澤東思想，我們的革命就一定能取得最後勝利。」

[illegible]「毛主席關於『槍杆子裏面出政權』的偉大真理，已為我國革命實踐所證明，是一條唯一正確的道路。」[illegible]「實踐使我們懂得：離開武裝鬥爭，革命就受挫折，就失敗；堅持武裝鬥爭，革命就發展，就勝利。這是一條顛撲不破的偉大真理。」

「必須建立和發展革命根據地」

有一次，一個亞洲國家的二十多位革命朋友冒着生命危險，越過重山峻嶺，衝破反動派的層層封鎖來到中國。在向中國行進的途中，他們當中的一位被反動派逮捕了。敵人用盡種種刑法折磨他，但絲毫動搖不了他的意志。他一個勁地高呼：「毛主席萬歲！」「革命萬歲！」後來，他英勇地逃出了牢獄，帶着滿身的創傷繼續前進，[illegible]

一位非洲朋友在茨坪紅四軍軍械處[illegible]說：「中國革命的勝利是靠槍杆子打出來的，我們非洲人民也只有拿起槍杆子，走武裝鬥爭的道路，才能得到徹底解放。」[illegible]

「牢牢握住槍杆子」

[illegible]

規模最大 兵力最強

柬解放軍新攻勢

昨攻入磅同磅湛

佔據磅同「省長」官邸 切斷通金邊公路

【路透社金邊一日電】據悉，柬埔寨民族解放軍今天佔領磅同省「省長」的官邸。磅同在金邊以北八十七哩。

【法新社金邊一日電】民族解放軍今天發動新攻勢，試圖佔領戰略省府磅同。據悉，上月朗諾軍撤出北五省以來，迄今仍在朗諾政權手中的北部五省的最後一個大城市，省是磅同、上丁、臘塔納基里、桔井、蒙多基里。

朗諾軍最高司令部發言人阿姆隆說，午夜後不久，解放軍猛烈襲擊磅同市，總之，各方面的戰鬥仍在激烈進行中。磅同在金邊東北一百二十公里。

另一場大戰發生在磅湛省府，磅湛在金邊東北八十公里，湄公河西岸。人們認為襲擊磅湛，是解放軍孤立磅同的初步行動。他們進攻離金邊二十五哩位於公路交叉點的士貢，切斷從金邊通往磅同的公路。士貢在聯系金邊和磅湛的六號公路和磅湛的七號公路的交叉點上。

阿姆隆說，進攻磅同的戰鬥，是以八二毫米和一二〇毫米迫擊炮猛轟開始的。

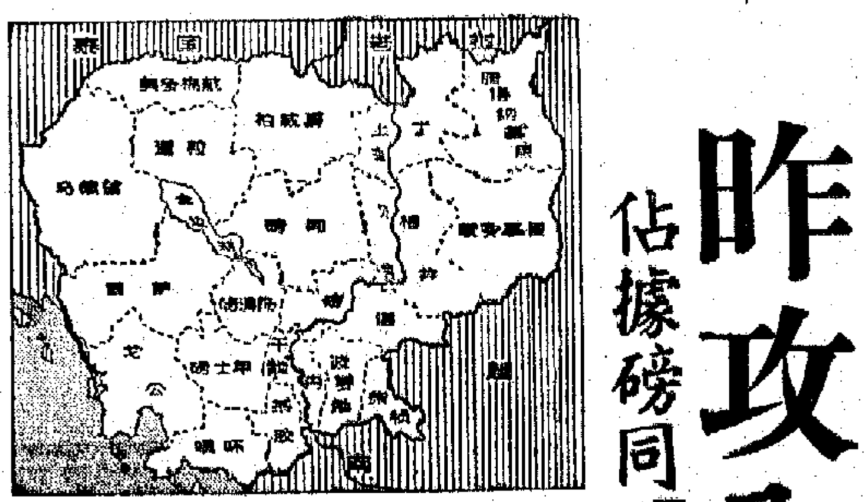
【本報訊】據外電一日消息：柬埔寨解放軍昨日發動新攻勢，這次攻勢是柬埔寨戰爭中規模最大、兵力最強的攻勢之一。

新攻勢旨在粉碎殘存在北部的朗諾軍重要據點，並擴大解放軍司令部對金邊西北部地方的控制。

黎明時，解放軍猛攻幾個主要據點。這些據點位於金邊西北三十五哩到金邊北八十哩的一個弧線上，被襲擊最厲害的是磅同。有兩條聯繫於阮軍特種部隊，人數在五千人以上的軍隊在磅湛省內作戰。

解放軍襲擊士貢地區內的一條重要路線，這條路線在金邊東北四十哩的磅湛省內。磅湛市內的戰鬥天亮後仍在進行中。

[illegible]朗諾軍受到威脅的一個陣地。一支不斷增強的解放軍已經將城內的兩團多朗諾軍包圍了將近兩個月。



沙林察接見新華社記者稱

柬革命形勢大好

柬埔寨人民決心把人民戰爭進行下去
目前已有二十三個國家承認民族政府

【新華社金邊[illegible]二十九日電】柬埔寨王國民族團結政府外交大臣沙林察二十九日在河內接見新華社記者時說：「目前，柬埔寨人民革命鬥爭的形勢大好。柬埔寨人民決心把人民戰爭進行下去，直到徹底打敗美帝國主義及其走狗朗諾—施里瑪達集團為止。」

沙林察說，美帝國主義侵略柬埔寨，促使柬埔寨人民和全世界人民覺醒起來。柬埔寨人民堅決起來反對美國侵略者。

他還說，美帝國主義入侵柬埔寨，也暴露了在美帝國主義和西貢傀儡集團保護下的朗諾—施里瑪達集團的傀儡面目。因此，越來越多的柬埔寨人民參加了革命鬥爭。人民的覺醒和人民參加鬥爭，是柬埔寨民族解放軍能夠取得更大勝利，解放越來越多的柬埔寨領土和給敵人以更加沉重打擊的強大因素。

沙林察說，在印度支那人民堅決起來反對美國侵略者後，印度支那人民的革命鬥爭進入了一個新的階段。印度支那三國人民取得了巨大的勝利，使西貢和金邊的傀儡國家集團處於更加孤立的地位。

沙林察說，他最近訪問了阿爾及利亞、伊拉克、中非共和國，剛果人民共和國，他對於這些國家的政府和各階層人民向柬埔寨王國民族團結政府和柬埔寨人民所表示的誠摯的聲援和兄弟般的友誼，留下了深刻的印象。他說，在諾羅敦·西哈努克親王領導下的柬埔寨王國民族團結政府的正義立場，已經得到二十三個國家的承認。這一事實表明，我們的事業得到越來越廣泛的支持。

沙林察最後指出：「我們的事業是正義的，而正義的事業是一定會取得勝利的。」

我駐匈臨時代辦會見柬財經大臣

【新華社布達佩斯三十一日電】中華人民共和國駐匈牙利大使館臨時代辦劉俊章，七月三十一日上午會見了正在匈牙利訪問的柬埔寨王國民族團結政府財經大臣秀木。會見是在親切友好的氣氛中進行的。

英兵殺人引起眾怒

北愛群眾繼續抗暴

弓箭炸彈猛襲英軍
放火焚燒路障嚴重炸毀一警署

【法新社北愛爾蘭貝爾法斯特一日電】由於昨天英兵槍殺一名十九歲的青年，爆發一整晚暴動，有四名英兵受傷，六名示威群眾被捕。昨晚暴動的地點，在新洛奇區竟為姆林路。

這名青年是在他向保安部隊投擲土製炸彈時被開槍打死的。示威群眾總共向軍隊投擲了[illegible]

巴解放組織發聲明

聯同約旦愛國運動執委會

拒絕安理會決議和「羅杰斯計劃」
一千個不同意停戰和放下武器 決戰鬥到底

【新華社大馬士革三十日電】巴勒斯坦解放組織中央委員會和約旦愛國運動執行委員會二十九日發表聯合聲明，拒絕聯合國安理會一九六七年十一月二十二日安理會決議和美國的「羅杰斯計劃」。

聲明指出，我們在過去的正在鬥爭的人民直是拒絕安理會決議和美國的「羅杰斯計劃」，[illegible]

近幾天的聲明中，已經宣佈他們拒絕美國的「羅杰斯計劃」，因為「羅杰斯計劃」是一個實行安理會決議的計劃，他們還宣佈拒絕停火。

聲明說：「我們的正在鬥爭的人民群眾，理會決議和「羅杰斯計劃」都力圖制止巴勒斯坦游擊隊的行動，要他們放下武器和承認以色列。」

你們同意我們放下武器，承認以色列嗎？我們相信，群眾的回答是：「不同意！」「一千個『不同意』！」因此，我們要求我們這裏所有的人民群眾，在這方面明確發表自己的意見，隨時準備用群眾的行動來反對實行「羅杰斯計劃」。

聲明說：「我們確信，戰爭並且開始突擊隊活動，我們會決定進行人民戰爭，我們的行動會要我們停止鬥爭和放下武器。」

聲明最後說，巴勒斯坦解放組織中央委[illegible]

巴博將往檀香山

與美軍頭目會談

【路透社曼谷一日電】官方人士今天說，泰國總理巴博將軍星期一將飛往檀香山，同美國太平洋司令麥凱恩會談。

這些人士又說，巴博在檀香山將同美國軍事設施和海軍設施[illegible]

幾內亞事務部長

接見我醫療人員

【新華社科納克里二十九日電】幾內亞民主黨全國政治局委員、社會事務國務部長迪亞洛二十八日在科納克里接見了剛抵達的中國醫療隊第一批人員，並同他們進行了親切友好的談話。

這批中國醫療人員是到幾內亞支援醫療工作期間將返國的中國醫療隊第一批的工作的。

法塔赫代表團

抵地拉那訪問

阿國防部長機場迎接

【新華社地拉那三十日電】由「暴風」突擊隊負責人之一阿布·杰哈德率領的巴勒斯坦民族解放運動（法塔赫）代表團於二十九日乘飛機到達阿爾巴尼亞首都地拉那，代表團是應阿爾巴尼亞民主陣線全國委員會的邀請前來進行訪問的。

到機場迎接代表團的有：阿爾巴尼亞國防部長巴盧庫，部長、老戰士會總副主席、阿爾巴尼亞民主陣線全國委員會副主席佩爾巴尼、阿爾巴尼亞民主陣線全國委員會副主席卡雷、財政部副部長布拉，阿爾巴尼亞人民軍政治部[illegible]、外交部副部長市多，阿爾巴尼亞阿拉伯國家友好協會領導機構成員。

到機場迎接的還有中國駐阿爾巴尼亞使館臨時代辦[illegible]以及一些國家駐阿爾巴尼亞外交使節。

印共（馬列）積極宣傳「槍杆子裏面出政權」偉大真理

印農民武裝鬥爭空前發展

在各地不斷出擊殲滅大批軍警及民憤極大的惡霸地主
印反動派驚惶失措 資產階級報刊驚呼形勢「相當嚴重」

【據新華社北京三十日電】目前，印度共產黨（馬列主義）領導下的印度農民武裝鬥爭正在不斷發展。印度資產階級報刊驚呼印度農民武裝「已經以令人難以置信的速度得到了發展」。

印共（馬列）的廣大幹部，不畏艱險，不怕困難，深入到鬥爭最尖銳的廣大農村地區，向農民群眾宣傳「槍杆子裏面出政權」的偉大真理，發動群眾進一步開展革命武裝鬥爭。大批革命知識分子也在黨的號召下奔赴農村，參加農民游擊隊。

在印度東北部的戰略要地阿薩姆邦，自從去年十一月印共（馬列）領導的農民游擊隊在戈爾帕拉縣發動武裝暴動以後，革命烈火迅速向其他地區蔓延。印度資產階級報刊透露，農民游擊隊正在進行整肅。卡格爾布爾區的森林、塔斯地區，[illegible]在許多地方發現有農民出席秘密會議，參加小組會議。由黨的工作人員向他們宣傳革命真理。有些村子還組建了農民游擊隊，在印度反動政府對革命力量進行瘋狂鎮壓的戈阿爾帕拉縣，農民游擊隊依然十分活躍。印度資產階級報刊驚呼，在阿薩姆邦不少地方都有農民游擊隊在頻繁地活動，形勢「相當嚴重」。

在西孟加拉邦，印共（馬列）和印度革命者在人民中廣泛宣傳武裝奪取政權的革命道理，廣泛發動農民，以梭鏢、弓箭等為武器，打擊罪惡昭著、民憤極大的惡霸地主，襲擊警察營地和警察巡邏隊。

在安得拉邦，印共（馬列）領導的農民游擊隊，在反動政府出動大批警察不斷進行「圍剿」的情況下，不怕困難，不怕犧牲，英勇頑強地堅持鬥爭，不斷打擊敵人。據合眾國際社報道，六月十二日，斯里卡庫蘭縣的一支農民游擊隊，伏擊了一支警察隊，打死四名警察和一名反動村長。印度報紙托辣斯社報道，六月十三日，在這個邦實士爾縣的一個村子裏，農民游擊隊突然襲擊了正在監督群眾選舉村評議會委員的警察和官員，打傷警察和反動官員十幾名。

印度資產階級報刊最近紛紛報道，印度農民武裝鬥爭在比哈爾邦、喀拉拉邦、旁遮普邦也相當活躍，農民武裝暴動的革命事件不斷發生。

【印度斯坦時報】透露，在比哈爾邦的馬哈蘭、穆扎法爾普爾、達班加、納哈、維恰爾，農民游擊隊採取了一系列革命行動。在普爾尼亞縣，在過去幾個月裏就發生四十八起農民暴力鬥爭事件。在比哈爾邦的貝蒂亞，二千多名農民五月二十日手持長矛和弓箭，襲擊了當地的一個農場，並與前往鎮壓的警察搏鬥，打傷一名警官和十四名警察。喀拉拉邦的革命者，七月十六日在卡諾爾縣使用土製炸彈炸傷兩名警察。

印度農民武裝鬥爭日益發展，使印度反動派驚惶失措，不斷派出大批警察進行鎮壓。

但是，印度反動派的殘酷鎮壓，絲毫阻擋不住蓬勃發展的農民武裝鬥爭。

在印共（馬列）在印度反動派的殘酷鎮壓下，繼續在農村地區深入發動群眾，開展武裝鬥爭。印度報紙報道，在秘密出版的「愛國者」周刊上發表文章，號召黨的幹部發揮他們的全部力量，把游擊戰爭擴大到印度廣大農村去。「戰爭的偉力之最深厚的根源，存在於民眾之中。」印共（馬列）領導的農民武裝鬥爭在人民群眾的支持下，必將有更大的興起。

美黑人抗暴連四晚

警察又開槍鎮壓打死打傷八人

【路透社新澤西州哈特弗德一日電】哈特弗德市北部黑人貧民區昨晚連續第四個晚上爆發抗暴鬥爭，黑人反抗暴動以來，已有六人受傷，其中三名是警察。自從星期二（二十八日）以來，已有一百二十五人被拘捕。

一群青年在暴動地區闖進一家商店時，警察向他們開槍。結果二十八歲的阿菲爾在醫院中死去。昨晚近傍晚時，警察曾經開槍，他們向憤怒的群眾投擲催淚彈，企圖把他們驅散。

據稱，一群青年和婦女在暴動地區[illegible]禁令規定在當地時間九點以後，十六歲以下的人不准上街。

和波多黎各青年並肩戰鬥 美帝觀實禁法令

[illegible]

東巴基斯坦水災

【路透社東巴基斯坦達卡市一日電】一場暴雨引起的洪水正在迅速氾濫，[illegible]水深及膝，[illegible]

美機起飛倒栽葱

機上五死四受傷

▲西貢一日消息：美軍司令部今天說，一架美軍直升機起飛時機件失靈，墮下地面，機上五人喪命，四人受傷。

▲紐約一日消息：今天上午，紐約市中心的巴西銀行前，一枚自製炸彈爆炸。消息說，窗戶被炸壞，[illegible]物前面被人用黑油塗上「威特曼」字樣。警方在爆炸地點附近發現一面越南南方民族解放陣線旗幟。爆炸沒有引起傷亡。

▲西貢一日消息：西貢一家旅館昨晚發生汽油彈爆炸，兩名美國士兵受傷。

▲據西方報紙報道，印度將於明年進行戶口調查。據估計，到時將達到五億五千萬人。

印度明年人口

估計達五億五

國際瞭望

縱橫談

革命人民定能打敗侵略者

首都昨天舉行盛大的招待會，慶祝中國人民解放軍誕生四十三週年。黃永勝總參謀長在會上發表了重要講話，分析當前世界形勢，指出美帝正在垂死掙扎，國際形勢對於新的世界大戰危險有所準備。

黃永勝指出：帝國主義的戰爭叫囂是嚇不倒堅持革命的人的。各國人民只要堅持長期的武裝鬥爭和革命鬥爭，就一定能打敗侵略。

前一天，中央兩報一刊的社論，曾號召全國，要遵照毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」的教導，做好防備帝國主義和社會帝國主義侵略、對付突然襲擊的一切準備。

當前的世界革命形勢一片大好。美帝國主義和社會帝國主義這兩個「超級大國」都陷入了前所未有的困難境地，都陷入了全世界人民和本國人民的重重包圍中。

但是，帝國主義絕不會因為失敗而改變它的侵略本性。最近有消息證實，他們為了擺脫危機，都在瘋狂擴軍備戰，到處伸手。

周總理在最近對法國記者談話時指出：「大國發動世界戰爭的危險依然存在，我們必須有所準備。」

黃永勝總參謀長也指出：美帝反華反華反中國反共的帝國主義是帝國主義的一個「陰謀」，[illegible]

在美帝方面，他們仍然霸佔着我國領土台灣，繼續武裝騷擾我國沿海，不斷地對中國、朝鮮和亞洲各國進行軍事挑釁。

在社帝方面，他們仍在貪得無厭地霸佔我國領土，一天也沒有放鬆進攻中國的準備。

這一揭露，當然是有事實根據的。事實說明，他們一心想着[illegible]

但是帝國主義的這種妄想是註定要破產的。社帝在口頭上虛張聲勢說，「我國中央困難」；一再在社論中提出了三個問題：「為什麼在靠近我國邊界的地區大規模調兵？為什麼那樣瘋狂地採取軍事部署，把進攻矛頭指向中國？」

在這一點事實的面前，社帝的狼子野心，已是昭然若揭。

黃永勝總參謀長指出：中國加強戰備，完全是為了防禦。如果敵人膽敢強加戰爭給我們，我們就在任何地方，必將堅決、徹底、乾淨、全部地消滅。

（上接第一版）

越南人民和人民武裝力量為兄弟的中國人民和人民解放軍在一切領域中取得的輝煌勝利感到無比高興，並把它看作是對自己革命事業的強有力的鼓舞。

在過去長期革命鬥爭過程中和當前抗美救國、建設社會主義的事業中，越南人民和人民武裝力量一直得到兄弟的中國人民和中國人民解放軍的誠摯、強有力的支持，巨大、有效和充滿無產階級國際主義的援助。我們再一次對中國共產黨、政府、人民和兄弟的中國人民解放軍的這些極其寶貴的支持和援助，表示深切的感謝。

在這個值得紀念的日子裏，越南人民武裝力量全體幹部和戰士衷心祝願兄弟的中國人民解放軍在鞏固國防、隨時準備粉碎帝國主義一切挑釁、侵略的陰謀和行動，勝利完成自己的光榮革命任務的事業中，取得許多更加巨大的成就。

願越、中兩國人民和人民武裝力量之間的兄弟友誼和戰鬥團結萬古長青。

在這種時候，我謹代表越南南方人民解放武裝力量全體幹部和戰士，並以我個人的名義，向您和兄弟的中國人民解放軍全體指戰員，致以戰鬥的敬禮。

越南南方人民和人民解放武裝力量為中國人民和中國人民解放軍的巨大勝利感到十分高興和自豪，並完全支持中華人民共和國的[illegible]台灣，[illegible]

朝鮮人民軍官兵把兄弟的中國人民解放軍在反對外來帝國主義和國內反動勢力的鬥爭中取得的成就，為有中國人民解放軍

崔賢指出我軍保衛世界和平
制止美帝和日閥的侵略活動

【據新華社北京三十一日電】中華人民共和國國防部長林彪同志，收到了朝鮮民主主義人民共和國民族保衛相崔賢同志發來的電報。電報熱烈祝賀中國人民解放軍建軍四十三週年。電報說：

值此中國人民解放軍建軍四十三週年之際，我以朝鮮人民軍全體官兵的名義，向您，並通過您向兄弟的中國人民解放軍全體官兵致以最熱烈的祝賀。

在以中國人民偉大領袖毛澤東同志為首的中國共產黨的英明領導下，中國人民解放軍在反對外來帝國主義和國內反動勢力的艱苦革命鬥爭烈火中誕生，走過了光榮勝利的道路。

今天，中國人民解放軍可靠地保衛着中國人民的革命成果，為制止美帝和日本軍國主義的狂妄侵略活動，保衛亞洲和世界和平正進行着堅決的鬥爭。

朝鮮人民軍官兵把兄弟的中國人民解放軍官兵取得的成就，看作是自己的成就，為有中國人民解放軍這樣的戰友而感到高興。

在加強國防力量的事業中取得新的成就。

【據新華社北京三十一日電】中華人民共和國國防部長林彪同志，收到了越南南方共和臨時革命政府國防部長陳南忠發來的電報。電報熱烈祝賀中國人民解放軍建軍四十三週年。電報說：

[illegible]

值此美帝國主義和日本軍國主義正在一個戰壕裏並肩戰鬥。

我相信，今後在反對美帝和日本軍國主義的侵略活動中，朝中兩國人民和軍隊用鮮血結成的戰鬥友誼和團結將進一步得到鞏固和發展。我衷心祝願您和兄弟的中國人民解放軍官兵在加強國防力量的事業中取得新的成就。

經濟週刊

第一三〇期

朗諾集團財經衰敗

伯英

東埔寨是中南半島中的一個小國，面積十八萬一千平方公里，人口計六百六十萬人，其社會經濟是以農業為中心，故可稱為「以農立國」，工業則僅屬萌芽時期，粗具規模的寥寥可數。不過，戰後以來，在西哈努克親王的領導下，其政經尚稱穩定，農產品也多能供銷國外。

美帝在越南、老撾的侵略戰爭打不贏，於三月十八日陰謀策動朗諾—施里瑪達集團發生政變，四月卅日復悍然派遣美軍及西貢阮軍入侵東埔寨，擴大侵略印度支那戰爭。朗諾集團轄下的金邊，其財經面臨破產，軍費支出擴大，通貨膨脹惡化，工農業生產遭受破壞，對外貿易急劇衰退，人民生活處於水深火熱之中。

朗諾右派偽政權以後，為了妄圖抵抗東埔寨民族解放軍的進攻，不得不補充兵源（現擬增至廿萬人）和軍需，以致軍費支出急劇增加。如五月廿一日偽政權批出至六月卅日止的軍費，就共達七百九十萬美元。朗諾為了應付今後此項軍費的支出，復不得不重新提出預算數字。據英國「經濟學人」（七月四日）的報道，金邊偽政權希望在新的財政年度內獲得「軍援」計達二億五千萬美元。又稱金邊「專家」已提出一億八千萬美元的數額，作為至本年底止的財經「援助」。無疑地，這些「援助」的主要來源就是美國；但到現在為止，尼克松只提供約值八百萬美元的小型武器，而新的財政年度的「軍援」，則約為二千五百萬美元，較朗諾偽政權所期望的數額相差很遠。至於其他方面的「援助」，則有美國控制下的「亞洲開發銀行」，於四月初貸款一百六十七萬美元，澳洲也決定給予五十萬美元，用以向其購入支援裝備；但這些「援助」也難以達到偽政權所要求的目的。

正由於「外援」數額無多，稅額收入則因生產貿易的衰退而激減，故金邊偽政權除取消各種經濟建設計劃外，還不得不乞靈於鈔票的發行。因此，面額五百瑞爾的大鈔鉅量出籠。「經濟學人」雜誌且透露，美國政府並要偽政權印發鈔票，增加通貨流通量百分之廿至卅。

另方面，由於朗諾反動軍隊頂不住解放軍的進攻，東埔寨三分之二的地區受東埔寨民族解放軍控制，城鄉交通線又多被切斷，物資供應日益困難，結果金邊市的物價大漲特漲。例如六月廿日，一般生活必需品如蔬菜、燃炭和食鹽等的價格，比兩週前普遍上漲一倍半至兩倍以上。有的物資如米糧、石油等的儲藏量，只能供應短暫時期。至於官價外匯，原係每美元兌五十五瑞爾，政變前夕的黑市價係六十瑞爾，但至五月中已達九十瑞爾。可見東幣瑞爾的內外比值都大告下跌。

同時，在美阮軍侵略戰爭的蹂躪下，特別是在他們實施「三光」政策之下，東埔寨的工農業生產以及交通運輸都受嚴重破壞。工業方面，如磅遜的煉油廠，自去年投入生產後預計每年可出產汽油等五十萬噸；但現在已無法提供金邊市應用，而馬德望、桔井、磅湛、磅遜等地的棉、紡織廠、糖廠、造紙廠、水泥廠和啤酒廠等，也因原料、技工的缺乏及銷場的困難而告停頓。即使設於偽政權統治下的金邊的紡織廠、五金廠等，也因產銷困難而相繼停頓，有的工廠且被徵為軍用。農業方面，佔東埔寨總輸出四分之三的大米和橡膠，都受慘重破壞，如分佈於磅湛省的朱普、米莫特和磅同省等地的五大膠園，都遭受破壞，朱普膠園的橡膠樹和製膠廠更被炸成焦炭。結果，其佔外匯收入四分之一的數額的橡膠出口（一九六八年輸出四六、五三六噸，約值四八一〇萬瑞爾），將會大減，而大米的輸出在六九—七〇年預計可達四十五萬噸；但至三月中只運出十一萬噸，較上年度尚增加一萬噸，故原來佔外匯收入一半以上的數額（六八年輸出二十二萬九千七百噸，約合十九億五千八百萬瑞爾），也將大大下降。在這樣情況下，其對外貿易也必告減退。據偽政權「經濟財政部長」周金安承認，本年出口目標已由九千六百萬美元削減至四千六百萬美元，入口目標則由六千六百萬美元減至四千四百八十萬美元。至於外匯儲備，則已由去年七月的七千五百萬美元降至現在的六千萬美元（據七月十一日金邊消息）。由此可見，朗諾集團的財經基礎十分脆弱，大有不可終日之勢。連「美國新聞與世界報道」也說：「金邊的政府，本來就是不健全的，現在更是在崩潰之中。虛弱的經濟越來越虛弱，稅款無法徵收，商業陷於停頓。」「朗諾政府現在處於嚴重困難之中。」

澳洲市場和港貨去銷前景

信

澳洲雖然是香港製品的主要市場之一，但與美、英、西德等相比，它的購貨額還是十分微小的。例如今年頭五個月，香港製品的輸出總值為四十六億二千萬元，其中輸往澳洲只值一億三千三百萬元，即佔不到總額的百分之三。以目前的情形來說，港貨銷往澳洲的數值，還比銷往日本、加拿大為少。

香港與澳洲貿易，長期都處於入超地位。例如今年頭五個月，澳洲貨輸港共值一億四千六百七十萬元，就比港貨銷澳洲超出一千三百七十萬元。除了羊毛、小麥、牛油、凍肉等農畜產品和一部分金屬原料之外，近幾年澳洲還有不少工業品運來推銷。為了擴張減少英國一旦加入「共同市場」後對澳洲出口貿易所可能產生的重大打擊，近年澳洲已不斷將貨物銷往亞洲各地。在這種情況下，香港現已成為澳洲貨在亞洲的主要銷場之一。

從一九六五年到一九六九年，香港製品銷往澳洲增加了一倍，即從一億三千四百萬元增至二億八千六百萬元，平均每年增加百分之二十。但港英一些官員也承認，自去年初以來，由於西方世界通貨膨脹的影響，一般港貨銷往澳洲，約已加價百分之七至十。因此，去貨數量實際並非增加很多。據航商統計，現在香港裝船運往澳洲的貨物，平均每月約為一萬二千噸到一萬三千噸。目前共有五家外輪公司派船行走香港—澳洲線，其中至少有兩家是不夠生意做的。

澳洲人口只有一千二百五十萬，它本身也生產不少輕工業品，對入口貨設有關稅壁壘和認證輸入等限制。因此，澳洲入口商訂購香港製品的數額，向來都是較少的，雖然他們多數選訂中上價貨。同時，可在澳洲行銷的港貨，實際只得紡織品、雜品（以塑膠玩具、塑膠花和假髮為主）和成衣等三類。這三類貨現已佔港貨銷往澳洲總值的八成以上。近年曾有港商擬向澳洲增加原子粒收音機和其他電子產品，但銷果成績不佳。原因是澳洲對進口電子產品徵稅百分之四十以上。高額關稅已使這類港貨難以在當地打開銷路。由於澳洲的入口稅和營業稅都很重，一件出口離岸價為港幣十元的恤衫，在澳洲市場就要賣到三十港元。港貨去銷數額之所以難於大增，這是一個很重要的原因。

澳洲反動政府長期追隨美帝的侵略政策，現在還有近萬名澳洲軍充當美帝侵略越南的幫兇，澳洲一年的軍費支出，達到十餘億美元。近年美國資本大舉傾銷澳洲市場，美國已接替了英國的地位，而成為澳洲進口貨市場的最大供應者。在出口方面，則日本已成為澳洲貨的最大主顧，這也把英國的原來地位搶去了。除羊毛之外，近年日本壟斷資本還加緊向澳洲掠奪鐵砂和其他礦產資源。因此，澳洲的財政經濟狀況越來越不安定，外匯情況更不時發生惡化。隨着國內階級矛盾的日益激化，正在覺醒的澳洲勞動人民，已不斷以罷工和其他鬥爭方式，反對反動政府和壟斷資本的殘酷剝削。今年七月，澳洲的石油業和礦頭工人，就曾為抗議壟斷資本的殘酷剝削而先後舉行罷工。

今年頭五個月，港貨輸澳洲數值比去年同期增百分之三十六，表面數字似乎很可觀，但以後的情況則難以看好。最主要的原因是，由於西方世界的毛紡織品貿易近兩年持續不振，再加上尼克松政府加緊策劃擴大限制紡織品入口，已影響澳洲羊毛出口發生滯銷，價格更急速下跌。例如去年七月至今年五月這十一個月內，澳洲羊毛平均售價已下跌百分之十五。現在澳洲許多羊毛生產者面臨破產，他們要求政府撥出一億六千萬澳鎊的長期貸款協助他們，又有人提議拍賣羊毛，以作每磅羊毛均價升至四毫半（現為三毫八美仙）。由此可見澳洲羊毛出口確是一大問題。[illegible]澳洲的輸入能力和市場購買力[illegible]，今年下半年或明年，澳洲政府[illegible]限制入口，這是大有可能的。經營澳洲線生意的港商，在六十年代就因澳洲數度限制輸入而深受影響了。

我國蘋果的今昔

滌濤

目前在國貨公司水果部或街頭果檔上，都會買到青翠勁綠的蘋果——山東伏蘋、湖北青蘋、河南伏青蘋和晨光蘋等。這些都是蘋果中的早熟品種。

它們的食味各具獨特的風格。青蘋和晨光蘋，肉爽、味甜；伏蘋肉脆，甜中帶上點果酸味。今年上市的上述幾種蘋果，個子比去年長得更壯碩。果型端正、均勻，提來頗的實腻。看來，今年祖國蘋果又將是豐產年。

在早熟的青蘋果登場後，中熟品種如金帥、紅香蕉蘋、紅星蘋、紅元帥蘋、青香蕉蘋等，將會接踵上市。

解放前，山東煙台是蘋果主產地區。長江以南的地方，則被認為不能種植蘋果樹。但解放後，祖國人民遵循毛主席「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線，貫徹「以農業為基礎、工業為主導」等一系列方針，獨立自主，自力更生，在發展蘋果種植地區上取得了一個又一個的勝利，華北、華中以至西南區，均植上很多新蘋果樹，使我國蘋果在全國開花結果。近幾年來，這些豐碩蘋果，分從青島、大連、上海、湖北、河南、四川、貴州……等運港供應，外銷星馬地區的數量也逐年增加。

我國蘋果品種亦發得很大的發展，早熟、中熟、晚熟品種共達數十種。

本來蘋果是最引蟲的，每當蘋果花開時，樹心蟲便會鑽進蘋果花上食花心，果大則蟲大，果熟則蟲子鑽出來，使蘋果往往會從心裏爛出來。又有一種皮外蟲，當果子成熟時，它在皮殼上蛀，使蘋果皮殼呈現花瓣。解放前，這種現象根本無法克服。解放後，祖國工業飛躍發展，肥料廠、農藥廠紛紛建立，肥料、農藥已做到自給自足。廣大貧下中農立志為革命種果樹，加強科學管理，及時施肥，在[illegible]時，採用飛機噴[illegible]空中害蟲[illegible]熱時，用[illegible]射，將皮外[illegible]子在這[illegible]壯成長[illegible]好，[illegible]能久[illegible]如大[illegible]而[illegible]好成績[illegible]月下旬全部[illegible]

一塊美元一條鎖鍊

樊棣文

七日談

美國壟斷財團在國外的政治滲透和經濟擴張活動，有一部分是通過美國操縱的國際金融機構，為國官方銀行和私人銀行進行的。

在這方面，作為美國壟斷財團在國外擴張的工具，「世界銀行」、美國「出口入口銀行」和「美國銀行」都是典型的。

上月二十二日，來自華盛頓的消息說，世界銀行（原名叫「國際復興開發銀行」）可能從本月一日起，提高它對亞、非、拉國家貸款的利息。在此之前，就是一九六八年，它的利息就已經提高了兩次，第一次是由六釐二五提高到七釐。這家為美國對外擴張政策服務的銀行，除了不斷提高利息，對亞、非、拉國家進行高利貸剝削之外，還通過貸款，把許多苛刻的政治經濟條件強加於接受貸款的國家，粗暴地破壞這些國家的主權。

美國「出入口銀行」，是一家美國官方銀行。它在美國官僚資本和私人壟斷資本輸出中，扮演着極重要的角色。它的總裁代表隆高爾，上星期四（七月三十日）在香港說，這家銀行將通過貸款方式，增加向香港推銷美國機器。

「美國銀行」是美國最大的私人銀行。它又是美國加利福尼亞州財團的銀行。它在上星期二（七月二十八日）宣佈，要成立一個遍及整個西方世界的新部門，加緊對西方世界各地進行政治經濟侵略。這家銀行在國外，也通過貸款形式，幹其政治經濟擴張的勾當。

數年前，美國「讀者文摘」雜誌，曾經就美國「哈德遜研究所」主任約翰・漢金斯，寫給當時美國「援」外機構「國際開發署」新任頭子福勒(?)的一封賀信。信中指出：美「援」中的每一塊美元，都像一根鎖鍊，鎖鍊的另一頭是一個奴隸。這封信，形象地說出了美「援」的實質。

美國的銀行在國外的貸款，實質上，又何嘗不是一塊美元就是一條鎖鍊呢？

從九燈跌價看股市走勢

山

上週五日，九燈宣佈派第三季股息，維持每份三毫，並引起整個股價劇跌一元二毫半。由於沒有增加派息而跌價，這本來沒有什麼大不了，但通過九燈這事例，如果平心靜氣地想想，應該觸發起人們對股票市場其他的一些問題予以深思。

近一個時期以來，在股票市場中常常聽到人們有許多假設，假設這種股票將宣佈開股，那種股票會派息提高，於是就憑這種假設，認定這種或那種股票市價應該上漲多少。人們也憑上述的假設，從而估量本月份股價再漲。但是這種假設會不會成為現實呢？目前還是少人去管，一逕到事與願違，就踏時「眼突突」。上週九燈股是個典型例子，前此匯豐股價形也如此。上週三日，城市股級而跌破每股三十元，也是為了傳說派息增加不多。傳說增加不多已使市價且低跌，如果事實並不增加派息，情形又會如何呢？有類似情形的股票，光以息率淌低作準，便有二十多種，如果加上上屆派息已盡並開了新股的項目，市價偏高的項目就更多了。

近來股票市場中，也有一部分人認為，本月和下月份宣佈派的股息，屬於中期息居多。在一般情形下，尾期息派高的可能性比中期息為多。有時有些公司也增加派中期息，但這往往是一種手法，其提高中期息的目的，在於抽高股票市價，以便於宣佈派尾期息時，一併宣佈開新股收供款，[illegible]的理由。可是近一年多來，有些公司不唱這[illegible]，便是很好的例證。[illegible]的問題外，還有一個問題是市場[illegible]的股票，可以做市的絕大部分已經做過了。其中有個別項目還[illegible]。沒有做的原因，不是因為公司本身的業務有[illegible]性，就是因為頭面人物持有這種股票太少，做[illegible]自己可獲的利益有限。屬於後一種情形者，他們不但不做市，反而壓市，藉以迫使大家拋出手上的股票。[illegible]正因為兩大財團屬下的股票已頭高價拋出了，現[illegible]有限，在這樣的情形下，他們會不會向高推市呢？看來可能性很小。

還有個問題是，去今兩年來，有超過二千種新股分別在兩個市場上市，以超過認購價，也有一部分新股的市價比認購價高不了多少，這樣的股票是綁人資金的。尤其是其中有些項目，經由股票經紀商包銷，市價始終沒有較大幅度地漲過，這便綁了不少經紀商的資金，造成一部分經紀商的困難。這些問題，在當前市情較好時，似是沒有什麼，但市情一經轉弱，就會有不同的形態了。

目前的股票，炒熱後膨脹得驚人。按照六月初旬市價計算，總值達一百零一億元以上。當時第一來上市，市價也比目前低。因此，目前的總值該在一百億元以上。在一九六二年高價時總值不過六十五億元，一九六四至六七年五月以前值四十五億元左右，一九六七年秋降為二十九億元左右。這些數字說明股票數值的膨脹情形，確已到了驚人地步。此一膨脹包括着撥贈實值低貶，財團用開股等手法吸取游資，工商業者不安心於投資本業而改投股市，某些銀行為着自己收回貸款而擔憂資人把股票上市，投機商操縱使市價偏高等這因。由於以上因素，以致股市出現畸形發展。

一家公司要把股票上市，能否上市是不難想見的。有些股票市價比認購價還低，而且在此股市狂熱時期而有這種情形發生，很值得大家注意。這些銀行為了自己的利益，而扮命把股市吹脹，使股票總值超過百億。在這樣情形下，如果發生些什麼問題，其影響面之廣，是不難想見的。

現在還有過十種新股等待上市，某些銀行、財團看來還可能吹擂一番。但是，一般中、小戶買家，似乎要考慮考慮了。等到明年待上市的新股都上市了，情形會如何？或再一次碰到美國股價大跌，情形又如何呢，這些問題都要細想。

南海上的鋼牆鐵壁

新華社通訊員 新華社記者

圖為雲南省昆明市部隊某團指戰員，全副武裝橫渡滇池，熱烈慶祝偉大領袖毛主席暢游長江四周年。（新華社照片）

團結在毛澤東思想的光輝旗幟下

在偉大統帥毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」，「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略思想指引下，祖國南海前哨出現了一對軍民團結戰鬥、保衛海防的「一對紅」，這就是人民解放軍南海艦隊某部護衛艇大隊和南海漁業公社榆港大隊。他們幾年如一日，高舉毛澤東思想的光輝旗幟，清晨迎着朝陽並肩駛向海洋，傍晚披着彩霞雙雙凱旋歸港。在萬頃碧波的漁場上，漁民捕魚，戰艇巡航；在砲火連天的戰鬥中，戰艇殲敵，漁民配合。軍民共同在這裏的海防前哨，築起了一道堅不可摧的銅牆鐵壁。

榆港大隊座落在一個群山環抱的港灣裏。護衛艇大隊同他們結成軍民聯防的「一對紅」的那天起，就把共同搞好活學活用毛澤東思想，加強革命化建設作為根本。護衛艇大隊的指戰員，不論是護漁護航、巡邏警戒，還是搶險救生，都把向漁民群眾宣傳毛澤東思想，作為最大的愛民，做到「艇行千百里，宣傳永不停」。他們選拔「組織不散，人員輪換」的辦法，派出毛澤東思想宣傳隊，深入到榆港大隊的漁家和漁船，向漁民群眾介紹部隊活學活用毛澤東思想的先進經驗，幫助他們學習毛主席的光輝著作「老三篇」，堅持「天天讀」，大辦毛澤東思想學習班，經常召開講用會，使毛澤東思想的燦爛光輝普照海港漁村。漁民們熱情地稱讚他們「既是忠於毛主席的海上巡邏兵，又是漁區海疆的紅色宣傳隊」。

一天，護衛艇大隊在錨地聽到了偉大領袖毛主席的最新指示和中央兩報一刊元旦社論以後，指戰員們馬上想起正在海上作業的榆港大隊的漁民兄弟，便派出兩艘戰艇，深夜啟航向漁場疾駛。海上風大浪高，航行十分困難。指戰員們背誦着毛主席關於「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的教導，沖激流，越暗礁，劈風斬浪，把這一特大喜訊迅速傳遍了整個漁場。毛主席的最新指示鼓舞了廣大漁民，大家連續奮戰幾天幾夜，奪得了七十年代漁業生產「開門紅」。

廣大漁民也把關心部隊活學活用毛澤東思想，加強革命化建設，作為最大的擁軍。他們遵照毛主席關於「階級鬥爭是一門主課」的教導，經常派苦大仇深的老漁民到部隊講家史、村史；請指戰員來家裏、船上吃憶苦飯，用勞動人民的翻身史激勵子弟兵，握緊手中槍，為保衛偉大領袖毛主席和無產階級專政放好哨、巡好航。

有一天，榆港大隊黨支部副書記、民兵營副教導員陳勝浩，聽說護衛艇大隊正在組織指戰員學習古田會議決議和一九六〇年軍委擴大會議決議，便主動來到部隊，向戰士們介紹老漁民蔡勝輝五兄弟，在抗日戰爭中用土魚砲炸沉日寇巡邏艇的故事，使戰士們進一步理解了打仗主要靠人，勇猛殺敵的道理，從而大大提高了大家活學活用毛澤東思想，加強自身思想革命化的自覺性。

幾年來，護衛艇大隊指戰員和榆港大隊的漁民，就這樣緊密團結在毛澤東思想的光輝旗幟下，心往一處想，勁往一處使，為把兩個大隊建設成為革命化的堅強戰鬥集體貢獻自己的力量。護衛艇大隊的四好連隊、五好戰士和活學活用毛澤東思想積極分子一年比一年多，榆港大隊也成了廣東省活學活用毛澤東思想的先進單位。軍民們深有體會地說：「毛澤東思想把我們軍民團結在一起，萬里海疆，海上銅牆鐵壁無比堅強，侵略者膽敢來侵犯，定把它全部消滅光！」

戰鬥在毛主席指引的革命航道上

無論是在對敵鬥爭中，還是在海上消滅拿槍的敵人的尖銳鬥爭中，護衛艇大隊和榆港大隊這一對親密戰友，都並肩戰鬥，主動配合。

在無產階級文化大革命中，護衛艇大隊的指戰員，遵照毛主席關於「人民解放軍應該支持左派廣大群眾」的偉大教導，始終堅定不移地站在榆港大隊革命漁民一邊，日日夜夜同他們並肩戰鬥，英勇地捍衛了毛主席的革命路線，鞏固了漁村的社會主義陣地。

在保衛祖國海防的戰鬥中，護衛艇大隊的指戰員和榆港大隊的漁民群眾，團結得像一個人一樣。一天，海上出現了敵情。護衛艇大隊接受了偵察任務。漁民們得到消息後立即駕來帆船，配合戰艇勇敢[illegible]面又巧妙地勝利完成了偵察任務。

又有一天，漁帆點點，護衛艇大隊正在海面擔任護漁任務，忽然發現一艘敵艇妄圖擾亂漁場。這時，指戰員們的心裏激起了萬丈怒火，立即驅艇向敵艇衝去。狡猾的敵人見勢不妙，慌忙逃竄。早已嚴陣以待的漁民，看到這個情形，馬上主動配合。他們迅速地在海上對敵艇組成了一個嚴密的包圍圈，配合戰艇一舉殲滅了敵人，勝利地保衛了偉大社會主義祖國神聖海疆的安全。

軍隊保護人民，人民擁護軍隊

毛主席教導說：「軍隊須和民眾打成一片，使軍隊在民眾眼睛中看成是自己的軍隊，這個軍隊便無敵於天下……。」林副主席指出：「我們要始終不渝地發揚『擁政愛民』、『擁軍愛民』的光榮傳統，加強軍民團結，加強民兵建設，加強國防建設，把各項工作做得更好。」三年來，叛徒、特務、死不悔改的走資派、反革命分子企圖破壞我們這一支偉大的人民軍隊，沒有能夠得逞，就是因為人民擁護了軍隊，軍隊保護了人民的緣故。」

護衛艇大隊的指戰員們和榆港大隊的漁民，互相愛護，互相幫助，互相關懷，在長期共同建設海防的鬥爭中，充分表現了軍隊保護人民，人民擁護軍隊的深厚無產階級情誼。

榆港大隊有二十多條漁船因缺淡水不能出海，眼看漁汛就要過去。在這個節骨眼上，指戰員們節約了六十多噸淡水送到榆港大隊。船隊得到充足的淡水後，立即揚帆出海，追捕魚群，一下就打了兩千多擔魚。

還有一天，海上狂風大作，洶湧澎湃。榆港大隊有一條帆船，在返航途中被風浪打壞，操縱失靈，隨時都有傾覆的危險。護衛艇大隊接到漁民的求救信號後，立即出航，冒着巨浪趕到出事地點。[illegible]在艇與船中間炸開，激起高高的浪花，把艇與船沖開老遠。這時，指戰員的心裏都十分明白，在這樣巨大的風浪中，戰艇不僅不可能靠上帆船，而且有把帆船撞翻的可能。現在，只有繼續帶纜，把帆船拖回港去。可是，在艇身上下猛烈顛簸、左右急劇搖晃的情況下，人要站到沒有欄杆的甲板上繫纜，需要冒很大風險。在這緊急關頭，共青團員、輪機兵李孟常，挺身而出，站到艇尾，排除險情。同志們為他擔心，他說：「一個人安危輕如鴻毛，人民生命財產重於泰山。為了搶救漁民兄弟，就是犧牲也心甘！」他一直堅持到繫上纜繩，把漁船安全拖回港灣。得救的漁民感動得熱淚盈眶，連聲高呼：「毛主席萬歲！毛主席萬歲！」

榆港大隊的漁民也把護衛艇大隊當作自己的親人。無論在任何艱難困苦的時候，他們都和部隊同命運、共呼吸。有時，戰艇來到新的海區執行任務，為了保障戰艇勝利地完成任務，他們主動派來有豐富經驗的老漁民，向幹部戰士介紹周圍海區的暗礁分佈和航道情況，講解海上生活經驗。他們又繼續派[illegible]。有一次，護衛艇大隊[illegible]戰艇在海上長時間待命時，他們[illegible]給戰艇[illegible]。

戰士們說得好：「軍民團結如一人，試看天下誰能敵？」偉大的毛澤東思想，就這樣把護衛艇大隊的指戰員和榆港大隊的漁民緊緊地聯結在一起，在南海前哨形成了一道完全打不破的真正的海上銅牆鐵壁！

【新華社廣州三十一日電】

M.V. HOI HING
海興輪 直透 亞庇 山打根 斗湖
八月十三日收貨 十四日開行
惠南有限公司 李寶椿大樓八二〇室
電話：四三五八八四・四三〇六九五

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 統艙客免上落山
大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直駛新加坡、庇能
本期：八月九日落貨 八月十一日開行
下期：八月廿五日落貨 八月廿七日開行
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
客務部：四四五三八一 貨務部：四四四一三二
電話：四四八〇一六（五條線）
順昌航業有限公司啓

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO.,LTD.
弘秀丸 KOSYU MARU 八月二日落貨 三日開行 直放 新加坡
第五雲海丸 UNKAI MARU No.5 八月六日落貨 七日開行 直放 新加坡
接載處：東源公司 電話：四四五〇九六 四四五〇七八
總代理：大源船務有限公司啓 地址：文咸東街一二六號三樓 電話：445098 445099 441831

「東龍」M.S."EASTERN DRAGON"
由福州來。
定於八月三日抵港。
請各收貨人到本公司辦理領貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二六一

日本人旅行中國內地拍攝生活實況紀錄片
REPORT FROM CHINA 中国の明日
中国萬里行
日本岩波映畫製作所攝製
中華之中 舉世矚目 引人入勝 之中國 美國 大
中文字幕・英語解說
歷時半載 行程萬里 客觀報道 鏡頭珍貴 七彩繽紛
一張戲票 讓你漫遊 中國各地 暑假期內 恍如一次 愉快旅行
普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都
今天 六院 續映

本刊廣告撥電話 七二六九八〇

大公報 分類廣告

國藥
中醫教授 蔡啟超 主診
風濕・胃病 耳鼻・喉舌 皮膚・瘡毒 瘰核・痔漏

聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

新界昨日一天之內
六青少年遭溺斃
今夏以來已有三十九人浸死
今明假期可能浪大泳者更應注意安全

【本報訊】昨日一日之內，又有六名青少年游泳時慘遭溺斃，使今年入夏以來，因游泳溺斃的人數增至三十九人之多，這是一個值得游泳人士警惕的數字。今明兩天是假期，前往各處海灘游泳的人們更應注意安全。

昨日下午三時，有兩名學生在西貢北潭涌遭溺斃。兩死者都是蘇浙公學初中一年級學生。一個名曾禮文，十四歲，住將軍澳調景嶺大區第十一座七X二號；父為港府倉庫保概部職員，有兩個姊姊和兩個妹妹。另一個是劉浦强，十六歲，住筲箕灣金華街廿六號永華大厦五樓；父母為小販，家有兄姊。據說，曾禮文放暑假後，在家幫手做膠花。昨晨，他對母親說和一班同學到北潭涌旅行。

隨後，曾禮文、劉浦强和另外六個同學到北潭涌，抵達後，在涌邊野餐燒東西吃。吃後，到涌邊落涌游水，不幸遇溺，大聲呼救。一個姓陳的學生聞聲趕往援救，同告沒頂。曾禮文又前往營救，首先將陳姓同學救起，及至救劉浦文時，可能氣力不足，久久未出水面。其餘五個同學皆不識水性，無法落水救人，於是跑到大網仔報警。其時在該處附近旅行的人發覺後，跳下水中將兩死者救起，由直升機送往伊利沙伯醫院，但在途中已斃命。

昨日下午五時許，元朗水門頭村一個魚塘內，有兩名小兄弟游泳時遇溺，其父發覺後，連忙落魚塘將兩兄弟救起。但已因遇溺過久，兩兄弟均死去。

死者兩兄弟，兄十二歲，弟九歲。

昨晨六時許，新界大埔大美督汀角路路旁的一個魚塘內，一名十一歲女童遇溺。當時為一名揸車經過該處的司機發覺，落塘將她救起，惟該女童因飲水過多，在送往醫院途中斃命。據鄰近的村民稱，該魚塘周圍沒有加設鐵絲網，平日很多兒童到該處游水，而事發前死者與另兩名女童在塘邊玩水，以致遇溺斃命。

昨日下午，西貢區的大浪門海灘發生一宗慘劇，十七歲青年李甚輝遭滅頂，被救起時已氣絕斃命。

死者住銅鑼灣大坑浣紗街X號D三樓。

昨日遇溺死亡的六人，均是十餘歲的青少年。縱觀今年以來游泳遭溺的事件之中，大部份均為青少年，因此家長們應加倍注意兒女游泳的安全，應勸告兒女們勿到一些不適宜游泳的海灘、碼頭側邊、魚塘等游泳。

又，昨晨六時，一個睡在貨艇艇面木箱上的女童，被發覺墮海，被救起時已斃命。死者周鋪芳，六歲。這艘貨艇停泊於深水埗碼頭附近。死者為艇主的女兒。木箱面四周沒有東西圍攔，可能是女童於睡眼中翻身掉到海裏去的。

走出鐵籠　上下翻騰　生猛異常
兩長臂猿昨大鬧荔園
三小姊妹先後被咬傷
大批警員有符用老虎槍把其中一隻擊斃

【本報訊】昨日上午十一時許，荔枝角荔園遊樂場，有兩隻長臂猿走出鐵籠外，大鬧遊樂場，將三個小遊客咬傷；後來，一隻被誘回籠中，另一隻在大批警員圍捕下，跳出荔園圍網，走入後山樹叢竄擾四小時，警方束手無策，終於要放老虎槍五轟，將長臂猿置於死地。

兩隻脫籠長臂猿，原被困在一個大鐵籠內。大鐵籠分四格，上兩格除裝有兩隻脫籠的長臂猿外，還有鷹；下兩格其一空置，另一格裝有兩隻馬騮。

並不多緊貼大鐵籠之處，有數名工人，正動工裝設另一鐵籠，準備裝飾豬。飾豬籠兩層高，上層與長臂猿鐵籠相對。昨天進行燒焊工序。

昨日上午十一時，正是遊園動物園管理員餵動物及洗籠時間。至十二時，工人收工，到飯黨進食。正在攔開飯碗，說飯還未落肚，突然接通知，說是兩隻長臂猿脫籠而出，要他們協助追尋。於是，幾個工人立即扔下飯碗，實行追之。

兩隻脫籠長臂猿，一隻十二斤，一隻十斤，據說已養了十多年。

長臂猿脫籠後，真是「甩繩馬騮」，生猛異常，幾個起落，已跑上園內樹上。管理員到場，手口並用，實行誘牠們回籠。費了一大番工夫，細的一隻，果然聽管理員「支笛」，乖乖的回籠。大的一隻，面對管理員，熟視無睹，不聽不理，在樹上攀來攀去。

閘至一時十五分，有六姊妹行到該處，與遊人同看「捉馬騮」。其中，有三個青年用石擲猿。猿被擲，大怒，從樹上凌空而下，撲中六姊妹中的劉秋花（十一歲），張口就咬。劉秋花手被咬中，用力甩開，驚極而逃，至木橋處，可能急中錯步，跌倒橋上。長臂猿緊追，見劉跌倒，一撲而上，擒住劉秋花。劉年幼且弱，力未敵狂猿，卒被咬傷臉、手、腿、膝等處。劉秋花姊姊青英（十五歲），眼看妹妹被咬，大驚呼叫。年紀較大的遊人目睹此情形，上前趕走狂猿。當時遊人數十。狂猿離去之前，又將劉秋花的弟弟秋明（九歲）的左額咬傷；劉秋花的妹妹劉珍（七歲）亦被咬傷右手食指。

事後，劉秋花留醫，劉珍縫了三針，劉秋明縫了七針，兩人往後還要去打針，據說因為恐防有毒。劉秋華一家住荃灣大窩口五段九十一X號地下。劉秋華有七姊弟。昨日，大姊劉寶英（十五歲）偕五弟妹到荔園，詎料因此出事。劉秋華家長昨日表示，對兒女受傷，並對荔園當時沒有採取緊急措施表示不滿。

話說狂猿咬傷三姊妹後，有人覺得事態不常，於是報警。大批警方人員及農林處人員到場。面對樹上狂猿，大批警方人員不知如何對付。狂猿不理三七二十一，在樹上自得其樂。如此這般，延至二時許，無辦法之中，警方猛然向樹上狂猿鳴放老虎槍一轟，但未命中。狂猿被槍聲所嚇，更加發狂，幾個縱躍，飛出園牆之外，竄入後山樹林。

大批警員跟着追出。狂猿入樹林，四處亂竄，縱橫飛躍，身手迅捷。大批警員對着這隻靈活狂猿，只能「頭赤赤」，「一啲都冇」。又是如此這般，「睇馬騮」睇到四時，警員只有向牠開兩槍。這一槍，狂猿受傷，猿手亦折。狂猿更狂。稍後，又是兩響老虎槍，狂猿屁股開花，從樹上跌下，當場斃命。猿屍隨被抬走，「齊天猴記」就此結束。

事後，有人表示，警方捕猿，應該有所處理。花了幾個鐘頭，最後只能用槍「搞掂」，這樣做法並不妥當。

數月前，荔園曾走出大象，擾攘一番，最後還是由大象將牠擒回籠。

又據說，大前日，荔園內，曾有一女童亦被馬騮咬傷。

至於兩隻長臂猿因何脫籠，據估計可能是飼動物後忘記關掉籠閘，兼且隔鄰的飾豬籠在燒焊，長臂猿受嚇而脫籠。真正原因，尚待調查。

兩長臂猿昨大鬧荔園遊樂場
圖中箭頭所指爲牠們被關的鐵籠。

運輸傢私等業同胞
成立委會籌祝國慶

【本報訊】港九運輸業、港九旅遊業、星馬莊業、香港傢私鋼具業人士，近日均已成立慶祝中華人民共和國成立二十一周年國慶籌備委員會，推定各部門人選，積極進行各項籌備工作。

警方拉小販出新招
當街先收取擔保錢
此種作法已引起小販頗大注意

【本報訊】警方拉小販又出「新招」。昨日上午，幾名警員到深水埗永隆街拉小販時，竟當場要小販先交十元「擔保」，然後再往警署領取所謂「擔保紙」及日後上堂。此種「擔保錢」的做法，已引起小販注意。

連日來，深水埗順寧道一帶小販，被當局趕至無法在原地開檔，一些小販爲維持生計，只得走到橫街橫巷搵食。昨日，六檔原在順寧道一帶擺賣的生果小販，在永隆街擺檔不久，有幾名警員又到來拉人搬貨。小販與之說理，幾名警員擾攘一會後，卻改口說不拉人、不搬貨也可以，但要立即先交十元「擔保」，然後於下午一時到警署領「擔保紙」及日後上堂。結果，幾名警員收了六檔果販六十元後離去。

警方此種所謂「先收擔保錢」的做法，在小販中引起頗大注意，有人認爲這是當局加强壓榨小販的新手法之一。

吳翠儀失蹤三天
昨日戲劇化回家
一婦人稱見她閒蕩街頭抱回家去

失蹤女童吳翠儀回家後，其母高興地緊緊抱住。

【本報訊】本星期三在東頭村疑遭拐帶的失蹤女童吳翠儀，已於昨日戲劇化地回家。一名婦人，昨晨抱着吳翠儀到黃大仙警署，自稱三日前發現吳翠儀閒蕩街頭，於是抱回家玩幾日，昨晨在茶樓看到報紙，始知吳是失蹤的女童。

失蹤三日的女童吳翠儀，三歲，模樣趣緻。其父是海員，目前正在出海。上月二十九日上午，吳隨母親及兄姐往彩虹道柏立基健康院看醫生，十一時許在東頭村第二十座附近逛街，其母顧得拖住兒子，轉瞬間便失去吳翠儀影蹤，整個下午在附近街頭遍尋不獲，懷疑吳已遭拐帶，於是報警。一家人爲吳的去向十分擔憂。

不料，昨日上午，失蹤三日的吳翠儀，突然戲劇化地出現黃大仙警署內。昨日上午十時許，一名年約四十歲的中年婦人，身穿黑色唐裝衫褲，手抱吳翠儀，到黃大仙警署報案。該婦人自稱是工廠女工，上月二十九日下午四時許，她在九龍城街頭看見吳獨自閒蕩，見吳白白胖胖，十分有趣，以爲吳是附近街坊的孩子，便上前抱起吳玩耍，不料一直不見有人來領回該女童，她只得把女童抱回家中。據該婦人表示，她只有一名十五歲的兒子，沒有女兒，把吳翠儀抱回家後，覺得吳活潑趣緻，十分可愛，於是決定把吳暫時收養，一方面再留意報紙及電台，看看是否有人找尋，如果有人報失的話，才把吳抱去警署交回。婦人還表示，在二十九日至昨日爲止的三天內，她放棄了三元一天的工資不去返工，整日留在家中照顧吳翠儀，還給吳買了兩套新衫褲、一雙紅皮鞋及膠拖等衣物。至昨晨九時許，她抱着吳到茶樓飲茶，偶然在報紙上看到找尋吳的消息，知道吳的家人十分焦急找尋，於是立即抱吳到黃大仙警署報案。該婦人說出抱吳翠儀回家的過程後，表示只是覺得吳很好玩，有意收養云云。

昨日上午十一時許，吳翠儀母親及親友等，接到黃大仙警署通知，到警署領回失蹤三日的吳翠儀。其母見愛女失而復得，無恙歸來，喜出望外，十分高興。但吳翠儀家人感到吳的失蹤及尋回經過，頗堪尋味，吳當日上午在東頭村失蹤，一個年僅三歲的女孩，如何自己走過幾條馬路去到九龍城？但警方昨日表示，吳翠儀的失蹤「並非拐帶」云云。

日教員訪華團
昨乘車赴廣州

【本報訊】日本教員友好訪華團一行二十二人，由團長東谷敏雄率領，前晚由東京抵港，昨晨乘火車赴廣州。他們將在我國各地進行參觀訪問。

熱帶低壓今入南海
下午可能闖本港警戒圈
昨日翳熱今晚或有雷雨

【本報訊】本港昨天繼續翳熱，而海外之熱帶低壓正向南海挺進，今天下午可能進入南海東北部海面，闖入離本港四百哩的警戒圈，屆時是否會懸掛一號風球，請市民及泳灘者可收聽電台廣播。

預測今天黃昏本港可能有雷雨。

據廣東氣象台昨晚十一時半發佈熱帶低壓報告稱，昨晚九時，熱帶低壓中心位於北緯二十二點一度、東經一二〇點五度，就是在汕頭東南東方約四百十公里的地方，中心附近最大風力七到八級。預計這個熱帶低壓，未來廿四小時內，以時速十四公里，向西北到西北西方向移動，在今晨進入南海東北部海面，今天中午前後起逐漸靠近汕頭專區海面。汕頭專區東部海面東北風，今天上午起增至五到六級，以後將繼續加大。

本港天文台報告，昨晚十一時，熱帶低壓中心位於北緯二三點四度、東經一二二度，約在台北之南約一百六十哩處，正以時速八浬，向西北西方向移動。颱風經受台灣山脈阻擋而分散，另一個中心已在台灣海峽重新形成。

港九小販求生不易
上月千三百人被控
市政局招認沒收貨物近兩千斤

【本報訊】市政局及市政事務處昨日發表的月報中顯示，上月小販被控告的數字達一千二百八十一人次之多，小販被沒收的貨物達一千九百七十五斤。此外，小販管理隊拘小販發出三千六百八十二次警告，有六百一十五名小販遭檢控。

天氣和潮水

輕微至和緩西南風，初時晴朗，下午轉密雲，黃昏時分可能有大雷雨。最高氣溫約卅二度。

高潮　上午十時〇一分

低潮　上午二時四七分　下午五時十八分

昨天的紀錄　氣溫　最高　三二點三度　最低　二七點九度　陽光　五點九小時　雨量　—

牛頭角道一廉屋
清潔工人促加薪

【本報訊】九龍牛頭角道二三五號燕子樓的十五名清潔工人（包括五名男工、八名女工及一名領工），昨晨八時半齊集在樓下，對工資問題表示不滿，停止工作。

燕子樓是屬於當局津貼的房屋協會管轄下的廉租樓宇。該批清潔工人亦受僱於此房屋協會。他們希望當局迅速接納工人的要求。

冒充乘客
三飛劫小巴
司機力戰擒獲一賊人

【本報訊】三名飛仔昨晨一時冒充乘客，企圖行劫小巴司機。司機不畏威脅，雙方對打，結果司機將其中一名飛仔捉住，而司機亦頭部受傷。

受傷的小巴司機[illegible]，三十一歲。當時他駕駛一輛小型巴士由北角開往上環，途中有三名年約二十歲的飛仔截搭，三飛仔上車後一人坐於車頭司機位旁邊，二人坐於後面車廂。當車抵銅鑼灣京華戲院附近時，坐於車頭位的飛仔突然拔出利刀指嚇司機停車，三飛仔隨着企圖劫錢，司機不甘被劫，進行反抗，與對方三人展開糾纏，將其中一名飛仔制服。車內的兩名阿飛見有另一輛小巴駛至，連忙下車逃去。

而被制服者則被帶往警署去。司機被送醫院救治。

【本報訊】大角咀中央樓二樓，昨晨失竊，一戶人家被賊入屋，偷去現款一千七百餘元，另首飾一批，價值一千餘元，事後報案。

慈雲山新區十六座六一三號也發生爆竊案。戶主前晚外出，至晚上九時回家，發覺正門被撬毀，屋內失去現款一千六百七十元。

十七歲女子
昨閉室服毒

【本報訊】昨晚十時半，九龍新填地街三二九號南華公寓，有女住客被發覺服食滴露自殺。公寓工人報警，將她送入醫院救治。

她是鄧英蘭，十七歲，住荃灣新區第六座二樓三X一號。

觀塘一工廠
昨發生小火

【本報訊】昨晚八時五十分，觀塘恒安街十三號地下一間玻璃器皿製造工廠發生小火，消防員到場灌救，至九時十八分將火撲滅，無人受傷，廠內一批玻璃製成品受到燻黑損毀。

貨車私家車相撞
私家車上兩人重傷留醫

【本報訊】昨日下午一時，石澳道發生車禍，一輛石屎的貨車與私家車相撞後，私家車車頭毀爛，兩人重傷，送院留醫。兩傷者：㈠葉永波，廿一歲，頭部重傷，住寶尼道X號C地下；㈡姚寶強，廿歲，手及頭部受傷，住海光街X號八樓。

昨晨二時，一輛私家車在薄扶林道瑪麗醫院附近失事，撞向路邊鐵欄，車毀兩人受傷。失事私家車爲AR九五八X號。兩傷者：一蔣寶森，廿一歲，腳部受輕傷；吳志江，廿一歲，重傷頭手各部，在院留醫。

「防暴隊」臭名難易
實質不變還要擴充

【本報訊】港英用以鎮壓居民的所謂「防暴隊」，已被易名爲「機動部隊」，名稱改了，實質不變，而且警方還要把它的名額擴充一倍。

警察當局目前擁有一萬二千人，屬於「機動部隊」的有四個中隊。

警方計劃在今後兩年之內，將「機動部隊」由四個中隊擴充至八個中隊。

據說，訓練「機動部隊」的任務，將由未來的「機動部隊」總部負起責任。

由於「機動部隊」的擴大，當局計劃短期內興建一個「機動部隊總部」，總部地址，已選擇位於九龍的鑽石山。當局已撥出一幅面積達一百萬方呎的荒地，作爲興建警察「機動部隊」總部之用。

中孚國貨公司
開業6週年
大贈送
最後二天
九龍蔦枝角道282-292號
電話:872178·872108

中國皮鞋有限公司
週年12紀念
大酬賓
皮鞋皮具
九折優待
增設　特惠廉價部
男鞋10元起
女鞋5元起
童鞋4元起
在酬賓期內按日供應特價

介紹皮鞋服裝特價
經濟實惠　歡迎選購
新華國貨公司

新到貨品介紹！
經銷處：香港華僑食品有限公司
香港永樂西街120-122號 電話:H-441518·455908
嶗山礦泉水　清腸胃，助消化，常飲能治腸胃病風濕病等症。
長城牌果汁　味道清香　甜酸適口　營養豐富　清胃潤腸　幫助消化
青島大花生　營養豐富　香脆適口　由青島直接包裝
大白兔奶糖　乳品上質，美味適口　貨真名牌，香甜消滑
上海：牛奶花生奶脂糖、菓仁夾心糖、水果硬糖、7033奶油朱古力、7809夾心朱古力。
北京：巧克力糖、實牧牌片庄朱古力、杏仁朱古力、棒仁朱古力、酒心朱古力、核桃、果仁朱古力、維他朱古力等。
湖南：糖水湘蓮罐頭、糖水湘蓮。
廣東：清遠茶、英德茶、金魚牌花茶、荔枝紅茶。
廣西：凌雲白毫茶。
雲南：普洱茶。
廈門：烏龍鐵觀音茶。
福州：花茶。

元朗農家食煲豬肉
父母子女六人中毒

足總考慮訓練新人
增辦青少年足球賽

港澳元老乒乓賽
八日晚在澳舉行

星島球隊昨組軍
19人簽紙松竹樓

元朗農家食煲豬肉 父母子女六人中毒

估計是食物變壞 居民飲食宜當心

【本報訊】天氣酷熱，食物容易變壞，不小心處理就會發生食物中毒事件。昨日新界元朗又有一家六口吃了菜煲豬肉，嘔吐大作，被送往醫院急救。

該戶人住元朗李屋村，戶主為李天林，四十二歲，妻鄧金好，四十四歲；四個子女叫李廣全，男，十歲；李廣超，男，六歲；李巧玲，女，十二歲，李巧珍，女，三歲。據說他們昨晚八時吃了菜煲豬肉後，全家人即感到身體不適，繼而腹痛吐瀉，鄰人獲悉代為報警。救傷車將六人送往九龍伊利沙伯醫院留醫。

據有關人士指出：近日發生多宗食物中毒事件，都是與食物變壞有關。為減免中毒事件及發生腸道傳染病，應注意衛生，保持清潔，同時，蔬菜要洗淨才煮，食物要煮熟，煮好後要盛放進紗厨雪櫃之內，免被蒼蠅沾染。

乖女學壞被誘離家

周杏勸出走跡象可疑家人恐其受控制

【本報訊】一個本是純樸的少女受到社會不良風氣的影響，終於離家出走，其父母擔心她受壞人誘騙，希望她及早回家。

失蹤的少女名周杏勸，十六歲，住荃灣英涌新區第四座二樓一〇八室，父親是皮具工人，母親在學校當雜工，有九個兄弟姊妹，她排第三。

她是在七月廿六日早上八時一早離家後，一去不返。離家前，有人和她一起回家，將她自己的部份衣物及兒童身份證帶走，因此，家人懷疑她的出走，背後有人教唆。

周杏勸離家後，曾撥電話到鄰居去，叫家人接聽，當時父母不在家，由她的妹妹接電話，在電話中她要求家人不要報警，不要登報紙，將來賺到錢她會寄些回家。但是在電話中，她的妹妹聽到周女身旁有男女的笑聲。於是家人對她的處境更感憂慮，怕她受人控制。

周杏勸以前衣着樸素，為了幫忙家庭，兩年前外出做女工，後來受到社會上不良風氣的影響，結交了一個愛慕虛榮的女友，女友還給她介紹男朋友，生活作風漸漸改變了，衣着由樸素變為新潮，裙子越穿越短，最後還離開了家庭。

伊院護士校開放 護士生活受關注

【本報訊】九龍伊利沙伯醫院普通護士學校，由本週四起開放三日並舉行展覽，已於昨日結束，參觀者對展出的護士學習課程，及工作、生活頗感關心。

展出的包括有人體構造模型、醫療儀器、手術用具、培植細菌、檢驗血液及醫學護理書籍、幻燈片等，由在場男女護士向參觀者介紹及講解，參觀者對認識一些普通護理常識及觀看模型、儀器等，頗感興趣。場內護士還對護理折件，進行輸血及吊鹽水等予以解說。

目前，港府醫院護士生需經過三年護理學習，參加護士局考試後，始能取得擔任醫護工作的及格證書，部份護士生在三年醫護課程後，還繼續完成一年助產課程，經過前後四年學習始成為一個醫護助產士。

女護士向參觀者解說病人輸血及吊鹽水過程

參禹文病逝 遺體定四日殮殯

【本報訊】廠商麥禹文於昨（一）日上午病逝於養和醫院，享年六十四歲，遺體定本月四日下午二時在萬國殯儀館大殮，二時半出殯。

中國書畫欣賞會 集古齋明起舉行

【本報訊】集古齋主辦的中國書畫欣賞會，明天十時在該齋畫廊開幕。

這個展覽是主辦者在暑期中特別為美術愛好者和收藏家提供高質量的美術欣賞品而舉行的。展品三百餘件，以近代及現代中國著名書畫家的作品為主，一部份是明清兩代的真蹟，包括各種畫法和山水、人物、花卉畫。

集古齋畫廊在大道中十號中和行二樓。欣賞會歡迎各界人士參觀。

澳穗輪單日開航 澳江輪雙日啟碇

【本報訊】澳門消息：澳門至廣州、江門八月份渡輪班期如下：

「紅星一二五號」逢單日下午五時自澳門開往廣州。

「紅星二四一號」逢雙日下午二時從澳門開往江門。

香港皮鞋業商會昨晚正式成立

皮鞋業商會成立 會長籲同業團結

成立大會上賓主三百聯歡

【本報訊】香港皮鞋業商會會長余漢偉昨日表示，該會組織宗旨在聯絡和增進商業友誼，擴大和加強商業團結，發揮互助精神，共謀同業福利。

余漢偉說，香港皮鞋行業每年的營業數字相當可觀。根據去年的統計，皮鞋出口額共一千七百多萬元，入口額則達三千萬元。如果包括本銷在內，總數當在一億港幣以上。經營皮鞋出入口的商行、製造工廠工場與及大大小小零售商店，遍佈香港、九龍、新界及離島每一個地方。我們每一個同業都切身感受到由於西方資本主義的經濟衰退、通貨膨脹，物價不斷提高，生活費不斷上升的惡劣影響，在經營上和謀求發展中都遭遇到不少困難。廣大同業深刻體會到要克服困難，要發展業務，一定要羣策羣力，互相緊密聯系，團結合作。商會成立後，希望大家共同努力，團結更多的同業。

香港皮鞋業商會昨（一）日晚上在金漢酒樓舉行成立大會，會員同業及各業工商業人士三百多人參加，場面熱鬧。

香港中華總商會會長王寬誠代表中總向該會祝賀。

成立大會並舉行聯歡宴會。

三院招考女護生 月中報名考試下旬放榜

【本報訊】東華三院招考女護士練習生，由本月十二日、十三日，每日上午十時至正午十二時，下午二時至四時，在九龍窩打老道廣華醫院大堂開始接受報名。凡年齡十八至廿五歲未結婚者，其程度為中文或英文會考最少五科合格，須包括中文、英文、數學或科學（如生物、物理或化學）。而身體健康，高度五呎或以上者，俱可報名。報名時須攜帶本人之會考畢業證書、身份證、出生紙或法院宣誓之年齡證明書和一吋半之正面半身相片兩張。考試日期為本月十九日，在廣華醫院大堂舉行。合格公佈日期為八月廿五日。第一批入學日期已定於九月廿八日。

法庭簡訊

六飛劫情侶 法女潛來港

▲五十歲「飛天蠄蟧」黃子德，在石籬新區入屋行竊，盜走收音機及衣物，路上遇警，帶返警署調查，揭發另兩宗竊案，昨被判入獄三十個月。

▲卅八歲無業男子為警方監視犯，未有到警署報到，為警方調查後揭發六項入屋行竊及搶劫罪，被判入獄二十四個月。被告名鄭錫坤，又名蘇仔。

▲兩男一女涉嫌虧空洋行公款，一男子去周受審，押候宣判。另一男一女涉嫌與該案有關，昨日受審，押候四日。首被告准以五百元及一千元人事保釋，次被告准以一千元現款擔保。被告（一）男子阮熙傑，（二）女子黎潤珠，均為大興洋行職員，兩人被控於六月十六日在大興洋行虧空公款一千三百元。

▲六個飛仔在城門水塘，持利器先後兩次截劫旅行者和情侶，有四人被拘，兩人在逃。四人昨提訊，押候宣判。他們是：宋廣潤，廿歲；曾××，十六歲；鮑××，十六歲；金××，十四歲。

▲一個有黑底的小販闖入會，攻擊性武器，並非法藏有，昨日被判入獄九個月。被告男子鄭振民，卅五歲，小販，住蓮花宮街無牌木屋，被控（一）今年七月卅一日在上址非法藏有兩枝鐵枝及兩條水喉鐵，（二）七月十七日自認為十四K四二六紅棍。

▲廿二歲法國女子瑪茜貴絲，由越南偷渡來港，為警方揭發被控，昨晨被控兩項罪名：（一）七月廿九日被發覺偷渡入境之後，仍在港居留，（二）同時間地藏有一張假護照。結果首項被罰七百五十元，次項罰一百元。

預防麻疹注射 四日開始舉行

為期四周在健康院診所設站

【本報訊】本月四日開始，醫務衛生處將推行一個預防麻疹注射運動，為期四週。所有母嬰健康院及醫院門診所，將在此期間免費為六個月至四歲大適合接受注射的兒童注射預防麻疹疫苗。

醫務衛生處特別流動注射隊亦定期前往若干地區，為兒童注射。

醫務衛生處說，本港幼齡兒童患麻疹者頗多，在麻疹病發期間，併發症如支氣管肺炎，可致死亡。

一九六四年以來，此種兒童傳染病，每兩年即在本港發生一次。發生時，患者人數及死亡人數均有顯著增加。

在一九六七年七月一日至一九六八年六月卅日發生之麻疹曾達六千七百宗。

村屋遭濫拆 新田鄉會昨譴責政策

【本報訊】當局在新界鄉村，濫拆民居，已引起鄉民不滿。元朗區新田鄉事委員會前日在會議中抨擊當局從嚴政策，動輒拆屋的措施，並決議致函理民府要求改變這種做法。

會議認為當局濫拆村屋，使村民反感。有時，一些鄉村家庭手工業，甚至被當做小型工廠，而被強行取締，使村民失去生計，這種做法是不適當的。

第二十六桶 毒桶前日又浮出 游泳者仍應警惕

【本報訊】在監視下，投於交椅洲附近海中的毒桶，前日又浮起一個。這是第二十六個毒桶。投於海中的毒桶共四百八十七個。

前日的毒桶是在交椅洲海面發現的，由海事處人員撈起，再沉下海底。該等毒桶所裝的藥物，溶解於水後，產生腐蝕性液體，對人體有害，對游泳者有很大的威脅。

足總考慮訓練新人 增辦青少年足球賽

參加者只限十六歲以下的小將

【本報訊】足總青年訓練小組定於本月七日（星期五）下午六時半在該會召開會議，商討舉辦青年杯足球聯賽事，同時在本屆增設一項青少年足球聯賽，以期培養較多的新血。

這次會議將先推選青年訓練小組主委一人，跟着商討舉辦本屆青年杯足球聯賽，擬定報名日期及開賽日期。

另外，足總青年訓練小組為了培養較多的新人，本屆初次舉辦青少年足球聯賽，參加比賽的球員只限十六歲以下的青少年球員。近年來，足總青年訓練小組雖然取得一定的成績，但是仍嫌不夠。有關人士認為，為了提高香港的足球技術，本屆決定增設一項青少年足球比賽，及時如發現一批可造之材，將設法加以嚴格訓練，希望經過若干年後，他們之中會出現一批足球好手，使足球圈內獲得新人補充。

培植新人值得重視

改變球圈畸形發展現象

一得之見

足總在去年開始舉辦「職業杯」足球賽，終於搞到「唔掂」，「嗌水」，毫無成績可言，此不特已，還搞到季後職業球員轉會的事情發生，此舉不但使那身受其害的球員對之深惡痛絕，不敢再嘗試，急起改行，改為非業餘球員；就是若干在去屆派隊參加過「職業杯賽」的球會，亦認為並未因此使到球員們在技術上得有什麼進步，實際上徒然使到球員們在體力和精神上增加不必要的負荷而已。

有人認為，以一個好波之人踢「職業波」，從中取其應得和合理的收入，這是應該的；倘若每一個球隊都已達到「職業波」的水平，使球迷們看來不致失望，如此而搞下去，才有價值，但是，近年來香港的足球技術水平，既未見其提高，反見其低落，而且隊數多，人材少，好波之人更不足以分配；尤其未來的一屆，聯賽增加至十四隊，以最近各隊所組成的班底來看，除了怡和與星島這兩個所謂「職業巨頭」比較上人材過剩之外，其他多數只具有中上型及中下型的實力。尤有一種現象，凡稍有一技之長的新秀，都被抬高身價，紛紛為各隊所羅致。其實，這些新秀的技術和經驗，多數還未夠時候。將來會不會踢出好波來，頗成疑問。所以，人們認為這是一種畸形發展，並不是好現象；因為，若有好波之人過剩，使到各隊物色人材補充，不致有困難，才是好現象。惟現目前的情形則適得其反，好波之人無多，物色補充既非容易，惟有求其次，那些稍有一技之長的新秀便紛紛抬高身價了。如此這般而組成業餘球隊，尚嫌力有未逮，遑論參加職業賽呢！所以，人們認為要解決現目前足運的困難情形，非各球會在基本上切實訓練人材不可，如彼此間都能夠練出人材來，亦可避免年年互相拉角的不良情況發生，只這麼做，才是真正所做的工作；綜觀最近足球圈裏這一種畸形發展，更覺得不是好現象，要訓練新人，非另想辦法不可，更希望那些所謂職業球隊，別年年做現成功夫，見有好的球員就拉去，還是本身做點實際訓練人材的工作，不然的話，足運前途仍未許樂觀。

福建杯乒賽 今戰十一場

【本報訊】福建體育會主辦的「福建杯」團體乒乓球賽，今天在該會舉行十一場，秩序是：上午十時，一平；崇聯對聯友；蝴蝶對漢街；一時，學餘對港青B；文匯對港青A；二時半，深宵對旭青A；四時，大有對絲綫；紅岩對華友；五時半永彪對遠航；崇聯戰友對明友。

昨晚在該會舉行的五場比賽，戰果：鐵勝南國五比四；勝朝暉五比零；學友勝友機五比三；公民勝翔屬五比零；永彪勝綿綸五比零；遠航勝五選五比三。

西班牙球季將到 裁判員可能罷吹

黑珍珠瞭準時機 七二年高掛波鞋

望遠鏡

▲西班牙足球聯賽快來臨，但本屆可能會出現甲組球證罷吹事，原來有三百名甲組球證，為抗議一名球證被判停止裁判而採取行動。

被判罰的球證是卡斯杜，在六月間在巴塞隆拿隊對真馬德里隊的半準決賽作裁判。這是一場影響淘汰賽結果的賽事。卡斯杜判巴塞隆拿隊一個十二碼罰球，同時驅逐該隊出場人的主將史隆維爾出場。此事引起球迷不滿，險些鬧出事情，造成擲毀物件賽後完場，更使球迷不滿，結果西班牙足總宣判卡斯杜停止裁判六個月。於是，又引起三百名註冊球證不滿，提出抗議，如不獲解決，今年九月球季開始，恐怕沒有甲組球證擔任裁判了。

▲蘇聯球隊在本屆世界杯賽後，送分組拉入決賽，險些成為包尾大蕃。初賽結果，馬上組織醫人。蘇聯足總一直不敢說出失敗的原因，竟然也想弄「大國」來欺「小國」，把自身的失敗歸咎於墨西哥足總辦事不力及裁判球證的「偏袒」。這種做法，在國際球壇上也是罕見的。

▲巴西「黑珍珠」比利，最近宣佈決定於一九七二年高掛波鞋，實行退休。本來許多球迷以為比利在本屆世界杯賽後，即行退休的，但是，比利認為仍有體力、速度，故此不準備在短期內退休。最近，巴西足協為慶祝獨立一百五十周年，準備於一九七二年舉行一項規模的「世界杯」足球賽，屆時將邀請世界各地勁旅參加。比利認為那時正是退休的好機會，於是，對外宣佈決定退休之期。

·高佬強·

華革單打乒乓賽 今晚舉行五場

【本報訊】華革會體育部主辦的單打乒乓球賽，今晚有五場在該會舉行，秩序是：八時，楊偉華對鄭國良；八時半，鄒錦華對周譚文強；張國裕對鄭[illegible]；九時，顧光輝對阮春河；徐汝祖對周文谷。

今宴體育界 足總趙不弱

【本報訊】足總副會長趙不弱定於本月五日（星期三）下午八時在香港仔海鮮舫宴招待體育界人士。

全澳泳賽 下旬舉行

【本報訊】澳門消息：澳門第十四屆公開游泳比賽大會，定本月廿四日起分四場舉行。澳門中華游泳聯會主辦此次游泳比賽大會，目的為發展體育運動，增強體質，促進游泳運動，增進友誼，提高游泳技術。

此次比賽將分男子甲組、乙組、少年組、女子組、女子少年組。凡本澳居民均可報名參加比賽，但團體項目（即接力項目）只限於泳聯屬會參加。

主辦者規定由八月十三日至十四日止（每日下午四時至六時半）接受報名，地點：㊀泳聯通訊處（福隆新街廿一號二樓，電話：二四二七）。㊁新馬路元記餅家。

比賽日期：初賽：八月廿四、廿五日；決賽：八月廿七、廿八日。地點：新花園游泳池。

港澳元老乒乓賽 八日晚在澳舉行

【本報訊】第五屆港澳埠際元老乒乓賽，已定本月八日下午八時在澳門黑沙環馬交體育會舉行，港隊一班老將定當日下午一時半，乘澳門號輪船前往作賽。全體職球員逾三十人，船票由名譽顧問霍英東報效。

該賽過去打了四屆，已停頓三年，今次恢復舉行，在第五屆比賽之前，雙方操練多時，大家有備而戰。

默賽今續戰 香港對泰國

【本報訊】「默迪卡」足球賽今晚繼續在吉隆坡舉行，分由香港對泰國；南朝鮮對日本。

香港隊前晚出戰日本隊，賽前一般認為日本隊可勝，但出人意料，日本隊先勝後敗，香港隊以二比一反敗為勝。日本隊雖有七名參加「奧運」的球員，被認為最有希望奪標的隊伍，不料卻馬失前蹄，被香港隊打敗。

本隊上半時四分鐘，日本隊進攻，宮本輝紀滲入香港隊後防，傳交吉村武大，射入空門，日本隊先勝一球。四十一分鐘，日本隊獲得一個十二碼罰球，由原正主踢，被朱柏和救出。

下半時七分鐘，胡國雄連過數關，然後勁射，扳成一比一平手。卅九分鐘，盧洪海在日本隊後防埋伏，射球入網，香港隊以二比一反敗為勝。

星島球隊昨組軍 19人簽紙松竹樓

【本報訊】星島足球隊昨午在松竹樓舉行簽紙，先後有十九人動筆。

昨天動筆簽紙的有張子岱、謝國強、區永祥、劉錦清、譚漢新、馮紹興、李炳聰、區彭年、何耀強、曾廣昌、楊小年、劉東華、黃金泉、趙雨良、胡德標、吳國明、鄺達明等。

此外，還有何容興、麥大富因事外遊，千日返港另行補辦簽紙手續。

先夫麥禹民先生痛於一九七〇年八月一日上午十一時五十五分壽終養和醫院積閏享壽六十有四歲 兹移萬國殯儀館治喪謹擇本月四日下午二時大殮同日二時卅分出殯在該館大禮堂舉殯隨即奉柩往柴灣歌連臣角政府火葬場舉行火葬謹此訃

聞

未亡人 麥朱淑華

孝男 兆楠 媳麥鄧氏

兆業

兆樑

女 兆玲

侄女 愛蓮 侄婿 馮慶勳

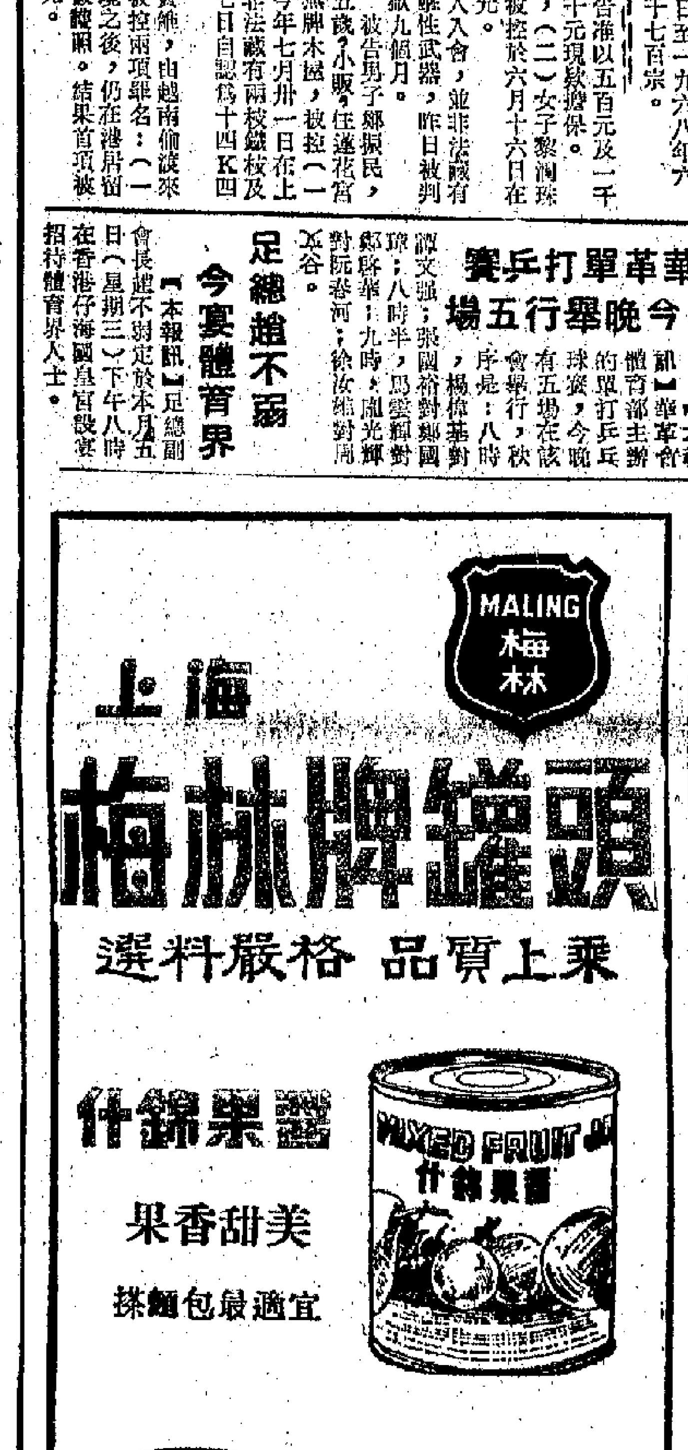
男孫 步鐵

侄孫男 馮炎鴻 馮炎健

侄孫女 馮潔寬 馮潔珍

泣告

治喪處：萬國殯儀館 地址：北角渣華道[illegible] 電話：八〇四一八



美國大学的危机

五三、用四萬美元進行收買

〔美〕紀起鵬 著 辛年 譯

這樣的國會聽證活動，仍在繼續之中。哈佛大學醫學院的伯拉克博士在一九六七年出版了一本書，名叫「處方藥品手冊」，不用藥品的商標分類，只按藥品的學名分類，列出有關藥品的不同售價。這樣，就可以幫助讀者選擇，某種藥品是哪一家藥廠的產品最便宜。伯拉克的行動是一次果敢的行動，醫生們在多年之前早該如此實行。就是一再拒絕管制藥價的國會，越過包圍該輸製一本小冊子，供給公衆負責參考。威斯康辛州參議員納爾遜在國會把藥價問題提出來，由參議院中小企業小組委員會召集聽證會。美國製藥廠商協會再一次推出馬克漢、思特公司的人員和一批由其他大學找來的有經驗的教授顧問，一共付給他們四萬美元，由他們到聽證會上作證，發表贊成藥廠進行藥價競爭的言論。

後來，製藥廠商協會向該小組委員會交出一張詳細開支表。它付給麻省理工學院教授庫特潔六千四百五十美元，付給哈佛教授四千五百美元，付給紐約大學的教授四千二百五十美元，付給紐約市立大學的教授八百七十五美元。麻省理工學院的經濟學家得了一萬零二百五十美元。馬克漢對「全國觀察家」報說：「我們沒有一個人是假裝為持有完全客觀態度的專家出席作證的。」庫特潔說：「我所說的話，既不偏向於製藥業，也不反對製藥業。我所說的，只是從理論性的原則來說，危險與收益之間一向存在着相互關係。……對於製藥業來說，這些話也可以認為對它們有利。」

一九六七年仲夏，小組委員會收到了一封學者式的長信，發信者是紐約市立大學醫學院的紀衛曼博士。信中說：「作為一個藥學家、教育家，以及有名的教科書『治療學的藥學基礎』的共同編寫人，我在這裏就貴小組委員會所討論的處方藥價問題表示一些意見。我把這些意見以書信的方式提出，是因為我們目前的日程安排不允許我到華盛頓去出席作證。不過，我希望這封信能夠作為聽證記錄的一部分。」

紀衛曼博士指出，用普通名稱出售的藥品，雖然與有牌號的藥品看來並無兩樣，但實際上，它們很可能是用次等材料製造的。這封信的署名是「藥學教授、藥學系主任、研究院副院長紀衛曼博士」。而且小組委員會的每一名委員都接到這封信的一份副本。該小組委員會人員對於紀衛曼的意見很感興趣，想請他出席作證，紀衛曼卻拒絕接納。可是沒過多久，紀衛曼拒絕作證的理由也就揭曉了。他向小組委員會承認，他是三家藥廠的顧問，而且是製藥廠商協會主席要求他寫這封信的。

泥人藝術綻新花

姬潔蓮

朋友們來我家小坐，總要細細欣賞一下壁架上兩尊貴中帶鳳的泥塑——革命現代舞劇「紅色娘子軍」和「白毛女」的兩個主角：吳清華與喜兒。

這是兩尊來自無錫的新泥人，是一年前在那裏泥人的故鄉帶回來的紀念品。

山無錫泥人，說來真是大大有名。據說，在早年的巴拿馬國際博覽會上，那「無錫大阿福」，就大獲洋人的青睞，給予獎狀。

「無錫大阿福」是一種甚麼樣的泥塑呢？中年以上的人大概都會見過，那無非是一尊頭戴貓耳帽，身穿大紅大綠的胖娃娃的盤膝坐像，長相頗類我國傳統年畫中的小孩那種味，且手中都捧有麒麟、壽桃之類的吉幅。解放前，江南有人以此為兒童玩物，也有人擺在案頭神桌，用心大都是求福添壽的。

就是這麼一種散發着濃厚的封建陳腐意識的玩意兒，外國人欣賞之不足，還授之以「獎狀」，這固然使無錫泥人名傳國際，但大概也使當時的一些中國人為之飄飄然吧。據說，「無錫大阿福」的造像，在程度上，是體現了中國民間泥塑藝術的特點的，但在外國人的心目中，更欣賞的，大概還是這個阿福所散發的腐蝕意識，正當時中國人思想意識的封建陳腐東西吧。

去年，我有機會到專門生產泥人的無錫市惠山泥人廠參觀。就如這個老廠已易名為東方紅廠一樣，今天，它的產品也完全不同於舊有的了。

走進展覽廳，滿目都是現代人物的英雄事跡的雕像，為了創作毛主席的光輝塑像，和工農兵人物的英雄造型，廠裏近二百個來自民間的雕塑工人，都在精心細緻地付出他們的藝術性勞動。一個年紀已經七十一歲，經歷過三個朝代以及已經有五十六年工齡的老工人，正滿腔熱忱地帶領幾個年青的工人在創作着毛主席早年從事革命活動，創辦「湘江評論」時期的雕塑。更多的年青工人，則對照着舞台演出劇照，一絲不苟地塑造出楊子榮、李玉和、吳清華、大春、喜兒、郭建光、洪常青、阿慶嫂等等革命樣板戲的主角的形象。另外，許多當代風流人物，如雷鋒、王杰、李文忠等，們創作的題材較好地表現了各個英雄的氣概，高昂的革命激情，使人看了感奮不已。

這一類新泥人的出現，為時並不太久。文化大革命的興起和深入發展，是新泥人的催生劑。工人們說，經過這場觸動人們靈魂的無產階級文化大革命，特別是通過革命大批判，每一個泥塑工人都認識到：泥人塑造這一行，也必須突破，神佛鬼怪，才子佳人等封建迷信的製品，一定要統統打倒，當代工農兵的英雄形象，一定要佔領這一藝術陣地。

就這樣，他們都響了生產有年而屬於舊意識的東西，參照圖片、文字資料和觀摩，創造出一個個當代英雄人物的形象來。新泥人的出現，受到了國內工廠、農村的歡迎。從此，新泥人的需求越來越大，也滿足不了廣大工農兵的需求。這時，深受鼓舞的泥塑工人，又想出了利用原型製模具的方法，大大地增加了生產量，讓更多的英雄人物像，深入到更多的人家，更廣更深地發揮其激勵人們的精神力量。

就是在這次印象深刻的參觀中，我帶回了大小的新泥人，得以跟隨了五尊七八吋大小的新泥人原型，都是革命樣板戲的主角。回港後又南下，回港的三千多里行程中，我曾一再向親友展示這些無錫新泥人。

我們這些來自民間的新泥人，一個來自內蒙古大學的美術系講師，認為是展品中最好的一種；另一個學雕塑的北京美術學院畢業生，更是對無錫泥塑工人的藝術技巧折服不已，認為，較多地著眼於人物造型和雕塑技巧，就新泥人所體現的內容來說，它所達到的思想高度，又豈只是無愧於外國「大師」的雕塑而已！由「大阿福」到當代工農兵英雄，是無錫泥人藝術的一個飛躍，其意義，真是難以估量的。

每當有朋友來到我家裏欣賞架上兩尊新泥人時，我們都抑制不住由衷的喜悅，因為，這就是揚名海外的中國民間泥塑藝術老樹，經過無產階級文化大革命的洗禮，已經綻放出更加瑰麗的新花了！

無錫的新泥人——喜兒

熱風冷雨

水天霖

藏身無地

西貢美侵略軍宿舍發生爆炸，說明侵略者就算縮起來，也難逃粉身碎骨的懲罰。

更為大鑊

中區馬路加高兩呎，據說可以阻止行人隨處橫過馬路。有沒有想到車輛居高臨下，也可以隨處衝落行人道。

不堪呼吸

海灣的空氣污濁，已構成一個嚴重的威脅。海灣去日前批准四百多桶有毒化學藥品下沉海底，豈非等於火上加油。

西窗影話

「世界動物奇觀」

(Let them Live)

言茹子

孩子們放假了，想看一看比較可看的電影，難得有這麼一部「世界動物奇觀」。這部彩色紀錄長片是紀錄着世界各地的動物生活情形的，原是專拍攝動物片的叔巴(Christian Zuber)的彩色紀錄片。這是他的第一部長片，在威尼斯電影節和柏林影展中，都得到很佳的評價。本片拍得比較細緻。攝影師善於把鏡頭對準那動物生活中最令人發生興趣的焦點。有許多一縱即逝的現象，都拍得真切、玲瓏，給人留下難忘的印象。

例如，蜥蜴捕食昆蟲的鏡頭，就拍得很清晰。它那舌頭慢慢自口內吐出，初看像一朵小小的花蕊。但突然像一支箭一樣，猛射出去，把獵獲物黏回口中。蜥蜴那種輕手輕腳地在植物的葉上攀援而上的動作，也頗有趣。

影片中有許多事物，是前所未見的。例如高地人跳起用手捕鳥，百無一失。又例如，一種工程鳥，用鋼鐵技術，啣草築巢，築巢之後，自己作在巢下用力氣拖，檢查那巢是否堅固。但它有時又去拆毀別人的巢。

馬達加斯加島上狐猴在林中的攀援，是最受觀衆歡迎的片段。猩猩是精采的，一個個都像跳水運動員般自高空俯衝入水。

影片的內容是豐富的，歷時七載，足跡遍五大洲，看完之後，你不會懷疑這節的真實性。不過，在最後一節，卻不是叔巴親自拍攝的了。最後一節是黑白片，拍的是北京動物園裏的熊貓，影片旁白說，全世界最珍貴的動物就是熊貓。並且說熊貓被照顧得很好。這一片段是從中國新聞紀錄片中取來，以壯這部紀錄片的聲色的。

核桃樹

廣客

核桃是中國重要的經濟樹種，其木材、果實、樹葉等都具有利用價值。核桃仁含有豐富的營養物質，蛋白質、糖類，有多量的許多礦物質養份，如鈣、磷、鐵、鉀等。核仁可榨油，出油率高達百分之五十以上，有「木本油王」之稱。核仁油芳香、滋潤，可供食用，在工業上的用途也大，是製造高級油漆不可缺少的原料。油餅可做飼料，如稍加工，又可製成食物。核殼可製取高級活性炭，果皮和樹皮、枝葉等，又能提製染料，而且又是提煉栲膠的重要原料。

核桃材質堅硬，紋理致密，美觀，具有不翹不裂的優良特性，不僅是貴重家具的原料，而且又是製造飛機、槍托等國防用材。

核桃在中國大約有二百五十個以上的品種。

文員協會今舉行音樂會

金建

香港文員協會定今天上午在普慶一連舉行兩場音樂會，消息前幾天報道後，反應很熱烈，從這幾天售票的情況，可見這個音樂會是為大衆所歡迎的。

這是一個富羣衆性的音樂會。從節目來看，它唱的、奏的，都是富羣衆性的作品，完全有別於那些洋的、古的甚至是毒害人的音樂會。

音樂，由於說是羣衆性，絕對不等於藝術低。事實上，這幾年的革命文藝方面，羣衆文藝不斷普及，因此羣衆的要求日漸提高了，藝術水平也加強了。

文員協會的音樂會，這幾年來，一次比一次進步。這一次節目編排，該說是效果最好的一次。從表演者的精神面貌、藝術表現，到創作的質量，今年都比較高。

在編排的時候，我就聽過一些朋友的讚美，對一些節目表示從未聽過有這樣好的。

自然，這也是從原有基礎上提起的。被這樣稱讚的節目，有手風琴（加上一部分鋼琴）合奏和民樂大合奏「黃河」等。

民樂合奏「黃河」，是這一次文員協會重點推出的節目之一。說民樂，實際是民族管弦樂，作曲者用交響音樂的形式，學習和模倣鋼琴協奏曲「黃河」，寫成這個作品。在音樂上則以鋼琴協奏曲的形式為主，而突出鋼琴，加以發揮和運用，目的是要表現中華民族的英雄主題材，歌頌毛主席領導中國人民打敗日本帝國主義的英雄氣概。民樂合奏「黃河」基本上是依照這樣的內容和形式的輪廓寫成的，標題也一如鋼琴協奏曲那樣分成四個主要部分，即：「黃河船夫曲」、「黃河頌」、「黃河憤」和「保衛黃河」。只是由於編寫的需要，另加一段短的前奏和尾聲。估計很多聽衆對這個作品都感興趣，因為可以藉此了解一下「黃河」協奏曲的音樂。這個作品把民族管弦樂的效果發揮得較好，氣勢磅礡，是很有感染力的。今天美帝和日本軍國主義已經復活，聽「黃河」一曲，使我們再一次重溫這段歷史。

其他還有樣板戲鋼琴伴唱「紅燈記」選段、男高音、女高音獨唱和二胡、笛子獨奏、小組唱等，從綵排所見，演員們對藝術、形式的要求，是很嚴格認真的。我想，這必然也是一個成功的音樂會。

日本電視機與美國

鄒頌民

今年上半年，日本彩色電視機銷往美國，共四十三萬一千二百五十九部，此數已比去年同期減少百分之零點二。

這一減幅雖微，但問題卻在於日本彩色電視機輸美，已出現了五年來的首次下降。

一九六六年，日本彩色電視機輸美曾增百分之六十一；一九六七年增百分之二十五；一九六八年增百分之二十三；一九六九年增百分之三十三，但今年上半年則首次下降。可見趨勢十分不妙。

日本彩色電視機輸美減少，反映出美國經濟危機與通貨膨脹的加劇，已因經濟危機而購買力見低弱。另外，美國工廠本身也開始生產中小型彩色電視機，這也使日貨在美國銷售受到影響。

尼克松政府為了維持美國電子工業壟斷資本的高額利潤，現正醞釀對進口的日本電視機加稅。因此，日本廠商預測由今年八月底起，彩色電視機輸出可能減少。他們還說，今年日本彩色電視機輸出一百一十萬部的指標將難以達到，估計全年出口只可達近九十萬部，若與去年出口數量的一百零一萬八千六百九十九部相比，則將減少一成多。

事實上，進入今年下半年以來，若干日本工廠已減少生產彩色電視機。

由此數字可見今天美國財政經濟的全面惡化，對日本出口貿易影響甚大。

海天集

水磨

龍韻

水磨，這種利用水力推動用來礱穀、碾米的工具，我們從前還給它起了一個名字叫「水車」，這大概是因為看到木輪子翻滾衝激的水流而給它這個叫法。從前在家鄉，我沒有見過水磨，那幾村所過的沙河，一年裏乾涸的日子多，西漲的時候又一發不可收拾，那沙河實在不適宜鄉們設置水磨。

直至二十多年前在廣西山鄉流徙的日子，我才看到水磨那悠然輕鬆的面貌；心裏想，對它深鉤運轉的樣子，不曉得它曾經是過多少懷舊的武人，那咿咿呀呀的聲響，又像向人訴說它的滿懷心事；從早到晚，都在無休止地運轉着，聽得一見的，是隔它不遠的一座木瓦的小磨坊，這簡陋的磨坊，連一個小窗戶也沒有，不曉得它裏面在幹什麼，日夜依靠水磨的運轉而發出「洞洞」的聲響。

山澗水經由渠道斜坡衝進水滑或小溪，往往就是人們利用流水的去勢以設置水磨的地方，水磨的木輪直徑大概也有六、七尺，木輪迎著衝激的水流，揚起了一陣一陣的水珠。因此，在水流急激的渠道裏，大都安置上一座水磨。那咿咿呀呀的響聲，都像為舊社會貧苦的農村在嘆息。

那時候在廣西山鄉居留的日子，渠道或溪流旁都是最好的漱洗的地方。我們每天早上都跑到那有木輪運轉的渠道邊去洗臉，由於清澈的山澗水在不停地流，這會把漱洗的污垢一衝而去。但我每天總要對磨坊瞧上一眼，希望它那緊閉的水門有一天會打開來，看到那石磨究竟是怎樣的。大概是每天早上都要到渠道去漱洗，終於給我看到磨坊的門打開來，看那石磨受到水磨牽動的帶動，在右碾着，走近一瞧，那搗的原來不是米而是木薯，鄉親們在舊社會吃的木薯粉，有些就是從磨坊搗出來的。但要把木薯搗成粉，卻不是一朝一夕的事；那磨坊木門的長時緊閉，就是這麼一回事了。

最近讀了新晚報記載的一段文字，頗教我覺得很是高興。消息說：「去年冬季、今年春季以來，我國各省區的廣大農村興建許多中小型水力發電站，裝機總容量相當於過去近二十年的兩倍，廣東在一個冬春，就新建了中小型水電站三千六百多座，其中的一千五百座已經建成發電。」這在舊時看過水磨嘆息的人看來，覺得特別興奮，那是很自然的事情了。

「從無到有」的明顯例子，就是家鄉從前連水磨都不能設置的河道，今天都有了水力發電站，那水流的來源顯然經過人為的安排。英雄的祖國人民能夠叫高山低頭，同樣能夠叫山澗、河水給我們發電。廣東鄉親在一個冬春裏，就新建了中小型水電站三千六百多座，我的家鄉肯定也建起了水電站，因為它有建水電站的最好條件，一是山區，其次是著名的西江在它的不遠處滾滾而過。姨母從家鄉來信說，她在村裏能夠看到二十周年國慶天安門前盛大遊行的電影，能夠坐在樹頭下聽到中央人民廣播電台的廣播，坐在從前一燈如豆而今天明亮當的屋裏，就能穿針引線，這說明了什麼呢？在在都說明了水力發電站的力量，都說明了水力發電給鄉親們帶來真正的幸福。

廣西山鄉那古老的磨坊，在我的腦子裏只能算作歷史陳迹了。由於有了這一點陳迹，因此覺得今天的水力發電更能令我高興。行見那水電站聯合加工廠，那碾穀電機、礱米電機發出的軋軋機聲，把我腦子裏存留的、從前水磨發出的咿咿呀呀的嘆息，跟着急激的水流冲走了。

火花集

得輯

高舉紅旗狠抓綱，世界革命心裏裝，一張白紙繪宏圖，敢教滄海換新天。

——黑龍江省肇東縣尚家公社全體工人的革命誓言。

幹地裏活，想天下事。

——山西省長治縣北呈公社南呈大隊貧下中農。

咱們是毛主席領導下的社會主義農民，要自覺為革命操心。不能站在地頭，看到自家，只為個人和小集體打算生產，應該把七億人民記心上，五洲四海胸中裝。

——（同上）

塞外試種夏熟作物成功

位於長城以北燕山深處的河北省承德縣，山高地薄，易旱易澇，而且無霜期又短，對農作物生長的自然條件很差，所以歷來不種夏熟作物，只種大秋作物。

去年，縣革委會在小面積試種夏熟作物成功的基礎上，決定帶領全縣廣大貧下中農和社員羣衆，打破長城以北歷來不種兩造莊稼的習慣，大面積試種夏熟作物，已經獲得成功。一般的畝產量都在三百斤以上。有些社、隊的畝產量，還高達五百斤。

娃娃工廠成績大

北京市朝陽區黃廠小學，去年三月在朝陽電器廠的幫助下，辦成了一個小工廠。這個小工廠，生產的是石板電閘的管子，有五道工序和簡單的手工具操作，很適合小學生勞動。一年以來，三年級以上的小學生平均每人勞動四十五次以上，每次半天，共裝配了二十五萬多支管子，不但為國家創造了財富，而更重要的是，通過小學生通過學工勞動，既鍛煉了思想，又培養了熱愛勞動的習慣，推動了教育革命的深入發展。

老大媽人老心紅創奇跡

平均年齡五十五歲的二十多位老大媽，在小廚房裏利用工廠的下腳料，生產出了質量合格的重要化學藥劑氯基己酸，為社會主義建設事業作出了貢獻。

她們都是北京合成纖維實驗廠工人的家屬，絕大多數出身於貧苦的勞動人民家庭。她們不識字，記性差，但在工人宣傳隊的幫助下，天天讀毛主席的著作。今年初，她們學習了吉林油脂廠「三口大鍋鬧革命」的光輝事跡後，跟着又聽說廠裏缺少化學助劑氯基己酸，於是決心用土辦法來生產。在試製過程中，雖然得到工廠領導和工人的支持和支援，但也遇到了不少挫折和失敗，經過艱苦奮鬥，終於用土法試製成功了氯基己酸，大大地鼓舞了合成纖維廠的工人羣衆。

大江南北

扶餘縣農機三級修理網

吉林省扶餘縣建成了農業機械三級修造網。目前，全縣已在農業生產發達地區建立了五個較大型的農機修理廠，能承擔拖拉機的大修和製造簡易農業機械配件的任務。全縣三十個公社，也普遍建立了小型農機修理廠，能承擔農機具的中修，小農具的修造任務。全縣三分之二以上的大隊，亦建立了農機具修配站，能承擔拖拉機小修、小配和小農具就地修理、製造任務。使到全縣基本上做到中、小農機小修不出隊，中修不出社，大修不進城。

寰中天地

冬蟲草功能滋陰健肺

鍾庸

有些人，頭腦不時會發生眩暈，記憶力日差，兩眼視力衰退得很快，平日容易患傷風，喉部經常感到有痰涎黏附，稍為遇到緊張的事情，則面色青白，連呼吸也有點不暢順，每病必發有咳嗽。這種情狀，通常稱為神經衰弱，可能由於陰虛肺弱所致，處理之法，猶要滋陰健肺，才能根本痊愈。

滋陰健肺的藥物，冬蟲草的功用很不錯。冬蟲草功能壯命門，益精髓，補肺腎，益氣，止血，治痰嗽虛損。本草綱目說，冬蟲草補益精髓的功用，有如人參。中醫治療痰嗽久咳，有時也用冬蟲草。而且往往介紹病家用冬蟲草配合肉類食用，作為輔助治療品。

不妨試用冬蟲草燉鷄。倘胃腸有消化不良的人，或有胃痛脹滿者，為預防食後發生滯悶，炮製這味藥品時，乃是將鷄皮撕去，清除肥肉脂肪為佳。同時，除了冬蟲草之外，不可再加入其他藥物，這樣，功效雖則緩慢一些，但可以避免引起副作用。倘「肝經」有問題，不適宜食鷄者，可改用瘦豬肉來代替鷄肉。兒童由於食傷脾胃，以致經常痰多，晚上多汗，飲食胃口很不正常，終年面青唇白，皮黃骨瘦者，也不妨用冬蟲草燉瘦豬肉湯給兒童佐膳，作為調理。

滋陰補腎，人們往往用「冬蟲草燉水鴨」，認為冬蟲草固然有滋陰補腎的功效，水鴨也有滋陰補虛的好處，兩種東西合用，補益之力自然更強。

關於冬蟲草的功用問題，前輩某中醫有這樣的理論：「冬蟲夏草，夏則生苗而為草，冬則蟄伏而為蟲，深得陰陽兩存之氣。夏冬之交，人體氣化由外熱轉為外寒，倘與時以冬蟲草助陰潤，則嚴冬之際，臟腑不易為陰寒所侵。」

這位中醫，擬訂了一個方劑，名為「清燉和陽湯」，組成的藥味是：冬蟲草三錢，石斛三錢，瓜蔞三錢，黑棗三枚。煎服。有感冒傷風時，不能服用。

平素肺弱多痰的人，可在「立秋」前後，我往往介紹這個方劑，給起的時候，對於傷風咳嗽，多服幾次，到了秋風期，總有減少的可能。陰虛肺弱者，平日採用這個方劑，作為養陰清熱，效果也很不錯。

此時此地

睇戲睇全套？

廣東先生

入場看戲，免不了要看到「畫頭」，因為「畫頭」是影院為了睇戲睇全套，許多觀衆都不想錯過機會。「畫頭」出現在「正畫」放映之前，否則不成為「畫頭」。內容除了預告片外，便是廣告；偶爾加插一部短片。「畫頭」所佔的時間，通常是十五分鐘到二十分鐘。但其長者可相當於一部正畫，各佔一半。因此，畫頭的內容是否充實，能否引人入勝，是一個大前提。

一場電影，通常是兩小時（亞洲片則半至一小時四十五分鐘左右）。倘若畫頭使人「悶極」，其結果便不是「值回票價有餘」，而簡直是「賠錢貨」了。有些有經驗的觀衆，往往要待開場後十五分鐘才姍姍而來，就是為了避免耐心等待。

短片之推出，原意為了填補「正畫」之不足。有些「正畫」，本身也是短片，而「短」與「長」，有時也能得與笑。事實這些加插的短片，十九是鬧劇，不管看了是笑或哭、大哭、狂笑還是搞笑、苦笑、驚到笑，總之不由你不笑就是。

影片預告的片段，不見得全是好料，因為上次看過的已經成為正畫，應該有了新的來補充，這就不覺得其無聊。觀衆也將以「先睹為快」。所以，整個「畫頭」，唯廣告最乏味。

在銀幕上看到的廣告，有靜的，也有動的；比較來說，是動多於靜。不管什麼形式，人家看得多了就會討厭，而廣告卻在這方面加深他人的印象，使之越是討厭，印象越深，這是廣告的奧妙處。因此，就商品宣傳者來說，是不怕你討厭，最怕你沒印象；有了印象，你的失敗，就是他的成功。

廣告，是推銷商品的手段之一，他人沒有反對的權利。刊在報紙或貼在牆壁上的廣告，都是不帶有強迫性的，看與不看，悉聽尊便；在銀幕出現的廣告，則與此相反，除非你有心遲到，否則，不看也得要看，這難道不是活受罪嗎？

商品靠宣傳，戲院也要靠商品宣傳來增加收入。但我以為：銀幕上的廣告，第一，在時間上應有一定的限制；第二，在內容上要經常更換。不容喧賓奪主，不應老是一套，也不能以為廣告是屬於「畫頭」部分，可以隨便一些。如果不從這方面改善，則舒服的不是觀衆，而只是戲院老闆了。

京都・大華・金冠 今晚三院日場五場 七彩 雨中怪客
利舞臺・海運 今天五場 獨俠千里送京娘
普慶・珠江 今天續映 中國萬里行
百樂門 今天禮拜早場 十三吉祥 游龍奪命槍
麗斯 今天五場仍映 龍虎雄風
國泰 即日放映 女保鏢 丹麥春情
南華・南洋・高陞 我又來也 寂寞的心 家家戶戶 風雪一枝梅 暫停 劉海遇仙記 龍鳳戲鳳 今天正場 中國萬里行
銀都 劫火紅蓮 海 危樓春曉 中國萬里行
惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

我這樣醫治「絕症」
用毛主席的哲學思想指導新醫療法
遼寧省中心人民衞生院醫生 周汝寧

地頭蛇撞板記

風雲雷電 梁羽生
六、離奇的遭遇
邪門功夫練上了癮

我這樣醫治「絕症」

用毛主席的哲學思想指導新醫療法

遼寧[illegible]縣中心人民衛生院醫生　周汝學

我學習和運用偉大領袖毛主席的光輝哲學思想指導新醫療法，取得了一些成績，在不到半年的時間內，爲工農兵羣衆治好了近三百多例多發病和常見病，通過實踐，使我深深地體會到：毛主席的哲學思想威力無窮。

局部與整體

局部與整體，是辯證的統一。認識了這個道理，就能掌握治療的主動權。我在這方面既有失敗的教訓，也有成功的體會。

有一位工廠的醫生，得了過敏性球結膜炎，視力明顯減退，頭部劇烈昏眼。開始，我只是對眼睛採用封閉療法，結果沒有見效，患者便到瀋陽去治療。在瀋陽，也是採用封閉療法，同樣沒見效，於是，她又回到岫岩來找我。當時，我想，大醫院、專科醫生沒有治好，我用新醫療法能不能治好呢？我和患者一起分析了病情之後，反覆學習了毛主席關於「我們看事情必須要看它的實質，而把它的現象只看作入門的嚮導，一進了門就要抓住它的實質，這才是可靠的科學的分析方法」和「馬克思主義者看問題，不但要看到部分，而且要看到全體」的偉大教導。毛主席的光輝哲學思想，使我找到了上次治療失敗的原因，這主要是我只注意眼部的病變，忽視了機體的整個變化；只看到現象，沒有看到本質；只管局部，沒管整體。不能正確地處理局部與整體的辯證關係，失去了治療的主動權。由此，我進一步認識到，[illegible]局部，局部[illegible]可以影響全局，而整體更能帶動局部，局部和整體是相互依存、相互制約的。於是，我採用以勾通經絡爲主，穴位注射抗過敏藥物爲輔的治療方案，經過七次治療，結果，就使患者頭痛消除，視力恢復，球結膜上的紅絲也不見了。患者激動地說：「新醫療法就是好！」「這是偉大領袖毛主席的光輝哲學思想指引我治好這種病的。毛主席的哲學思想就是威力大！」

內因與外因

資產階級醫學「權威」，在治療疾病的過程中，總是把患者看成是消極的接受治療的對象，從不考慮病人在同疾病作鬥爭中的主觀能動作用。對於精神分裂症患者，他們用形而上學的方法，不問青紅皂白，把病狀歸於大量的鎮靜劑，或者採用所謂「洋辦法」——電休克，甚至消極地把病人隔離起來，使患者大腦皮層長期處於抑制狀態。結果，反而使疾病加重。

偉大領袖毛主席教導我們說：「外因是變化的條件，內因是變化的根據，外因通過內因而起作用。」遵照毛主席的這一教導，我在開展新醫療法的過程中，十分注意解決精神分裂症患者的思想問題，詳細了解不同患者得病的全過程，再針對病人的思想特點做過細的思想工作，充分發揮病人的主觀能動作用，從而平衡大腦皮層的失調。有一位貧農社員患精神分裂症兩年多，經治療也沒治好。我便運用毛主席的光輝哲學思想，分析了患者發病的原因，得知主要是由於心胸狹窄。於是，我就和他一起學習光輝的「老三篇」，用毛主席的偉大教導，幫助和教育他，使他漸漸心胸開朗，精神振奮；然後，才用新醫療法作穴位刺激。經過一個多月的治療，患者恢復了健康，投入了抓革命、促生產的行列。他高興地說：「是毛澤東思想解除了我的病苦，我要用實際行動感謝偉大領袖毛主席！」

主要與次要

偉大領袖毛主席教導我們：「研究任何過程，如果是存在着兩個以上矛盾的複雜過程的話，就要用全力找出它的主要矛盾。捉住了這個主要矛盾，一切問題就迎刃而解了。」學習了毛主席的這一偉大教導，我在醫療實踐中每次遇到同時患多種疾病的患者，總是仔細地研究：哪種病是主要的，哪種病是次要的，然後決定先治什麼病，後治什麼病。這樣做，效果很好。

集中力量打殲滅戰

一位工人患慢性肝炎、慢性胃炎、腦神經官能症多年。疾病折磨得他兩年沒有上班生產。從前一直採用常規保肝、健胃、安眠等治療方法，效果不好。用新醫療法能不能治好，當時我心裏也感到信心不足。從哪下手呢？於是，我遵照毛主席關於抓主要矛盾的偉大教導，首先和患者一起分析病情，研究哪種病是主要的。常言說：「胸肚拉稀，年拉肚子，體質很弱。」我想，要使他盡快地恢復健康，體內產生戰勝疾病的能力，首先應該設法控制腹瀉，讓食物在體內充分消化吸收，增強營養，加強體質，從而調動和增強體內的抗病因素。主要矛盾找到了，我就決定先攻腹瀉，使患者食慾好轉，腹水漸消，體力增強。接着，我採用經絡療法。結果，前後僅僅經過兩個半月的治療，患者[illegible]。

今年三月，患十二胸椎壓縮性骨折達五年之久的共產黨員[illegible]同志，讓家屬用車子推到醫院，對我們訴說了病史。原來他到過大城市治療，一些資產階級「專家」看他後搖搖頭，表示無法醫治。最後，一位「權威」用九十度的「鐵背心」給他做了一套脊椎部固定。穿着它，冬天涼得透心，夏天熱得冒汗，這件奇裝異服像千斤重擔，壓得他病情惡化，成年累月佝僂在炕上。患者的控訴，使我更深地看到了反革命修正主義衛生路線的危害，我決心把患者治好。我認爲患者脊曲成團，下肢癱瘓，直不起腰來，是由於椎體骨折後損害了脊髓神經細胞所造成的。我決心用針灸來進行治療。針剛起出，患者蜷曲的身軀立刻站立起來，並在診療室內拄着拐棍行走三圈。他手捧紅寶書，熱淚盈眶地與在場的醫務人員和患者共同高呼：「毛主席萬歲！」經過一段治療，患者的腰完全可以直起來了，但仍然感到下肢無力，行走困難。我反覆學習了毛主席關於「對於具體情況作具體的分析」和「不同質的矛盾，只有用不同質的方法才能解決」的偉大教導，認識到前段治療只是解決了中樞神經細胞的問題，但患者長期蜷曲在炕上所造成的肌肉萎縮問題，還沒有解決。這個問題現在已經上升爲主要矛盾，必須集中力量來解決這個矛盾。於是，我便決定採用強刺激經絡療法，來恢復肌肉細胞的功能。結果，經過兩個療程，患者細小的下肢肌肉豐滿了，雙拐扔掉了，走起來和好人一樣。

我在爲廣大革命羣衆治療疾病的實踐中，深刻地體會到[illegible]主觀能動[illegible]強大思想武器[illegible]我們認真學習和運用毛主席的哲學思想，才能在醫療實踐中不斷地戰勝所謂的「不治之症」。

各地通訊

杭州中藥廠新貌

有九十六年歷史的

舒進

杭州通訊

在杭州市的中心，有一家現代化的大型中藥廠——杭州中藥廠。解放前，這個廠叫「胡慶餘堂國藥店」，到現在已有九十六年的歷史。那時，這個藥店生產技術非常落後，資本家殘酷地剝削工人。當時的十六個碾磨藥粉工人，終年在暗無天日的廠房裏，從早到晚，年長日久，鋪在磨道上的石板，被踏成了一圈凹槽。有個名叫馮德榮的工人，像牛馬一樣推動着沉重的石磨，在口吐鮮血的情況下，狠心的資本家還把他開除，終於飢寒交加，倒在街頭。資本家爲了牟取暴利，對常見病和多發病的藥常常不予理睬。這個藥店在經營方向上完全是爲地主、資產階級服務，製售[illegible]等成藥以次充好，以假充真。

解放後，杭州城開始了新生。偉大領袖毛主席最關心人民的健康。在一九五〇年全國第一次衛生工作會議上，毛主席就提出了「團結新老中西各部分醫藥衛生工作人員，組成鞏固的統一戰線，爲開展偉大的人民衛生工作而奮鬥」的衛生工作方針，指明了方向，給中醫中藥的發展開拓了廣闊的道路。可是，叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在衛生部門的代理人卻推行反革命修正主義衛生路線，竭力鼓吹「洋奴哲學」、「中醫落後論」等黑貨，給中藥生產帶來了很壞的影響。

在無產階級文化大革命中，這個廠的革命職工，砸爛了「胡慶餘堂」這塊招牌，成立了杭州中藥廠革命委員會。如今，全廠呈現出一派嶄新的革命局面。廣大革命工人更加無限熱愛毛主席，認真活學活用毛澤東思想，爲了更好地爲人民服務，這個廠組織了工人、革委會幹部和革命技術人員「三結合」的小分隊，懷着無限忠於毛主席的紅心，深入山區、農村，調查訪問，搜集民間單方、驗方，目前已經試製成功三十多種治療常見病、多發病的特效藥。例如，有許多晚期絲蟲病患者，就是服用該廠製造的「絲蟲片」（俗稱大胸痛）而治好。絲蟲病是熱帶的常見病，對人民健康和生產影響極大。這個廠的工人深入農村調查，終於找到了治療絲蟲病的藥方，經過反覆試驗，已經試製成功，並在農村廣泛推廣，取得很好效果。活動性肺結核的患者，服用了「[illegible]」後，[illegible]。

爲了更好地爲人民服務，革委會組織了工人、革命幹部和技術人員，把醫療衛生工作的重點放到農村去，大搞技術革新，生產了機械化包裝，把原來的藥粉、搓丸等工序改造爲機械化生產，工效提高十倍。爲了適應生產的需要，他們還擴建了廠房，增加了工人。

在毛主席的無產階級衛生路線指引下，這個廠新品種不斷增加。他們生產的丸、散、膏、丹、露、酒、油等老產品提高質量，增加生產的同時，近幾年來還發掘了六十多種新品種，並且研製了清熱沖劑、胃靈片、肝炎片、龍膽片、腹痛片、膽皮丸、全鹿丸、胎寶丸、脾腎丸等五十多種新產品，還出口到國外各地，受到了國際友人的熱情讚揚。一位印度尼西亞朋友來信說：「我患腰病多年，吃了你們的腰痛片，精神好了，腰也不痛了。」

爲了方便羣衆，更好地爲工農兵服務，現在他們還在杭州的廣場上，設立了[illegible]，並且深入農村，[illegible]受到了廣大貧下中農和社員羣衆的歡迎。

學生作文選登

比二一二比

江蘇泗陽縣新元中學初一學生　張成效

一連幹了幾天活，累得我渾身酸痛，早就想在家歇歇了。有一天，我的頭有點疼，身體感到不舒服。我想：「現在有病了，總該在家休息休息了吧。」

忽然，外面傳來了生產隊長劉步榮的聲音：「你拖着糞桶幹嘛？快回去！病得這個樣子還去幹活！」貧農社員劉步伍回答說：「爲了中國革命和世界革命，我活一天，就要幹一天！」說完，他拖着糞桶下湖去了。

頓時，我的臉「刷」的紅了起來。我想，劉步伍同志身患嚴重的心臟病，還堅持勞動，而我只得一點小毛病就不想勞動了。劉步伍同志胸有朝陽，爲中國革命和世界革命戰鬥不息。這是多麼崇高的精神境界。而我身體稍有一點不舒服，就考慮個人的安危，個人的得失。一對比，就慚愧無比。

偉大領袖毛主席教導我們：「我贊成這樣的口號，叫做『一不怕苦，二不怕死』。」毛主席的教導給我指出了方向，使我增添了力量。我想，要學習工人、貧下中農的優秀品質，就要從目前的小事做起。於是，我拿起扁擔，拖着糞桶向劉步伍追去。抬了一天糞水，雖然淌了不少汗，但從來也沒有像今天這樣的痛快。

通過這件事，我深深地體會到：知識青年接受貧下中農的再教育，很有必要。

家鄉新貌

漁村歌聲陣陣

門新

最近，我們訪問了廣東省斗門縣活學活用毛澤東思想先進單位泥灣公社四新漁業大隊。

我們來到了漁村，彷彿置身在一幅最新最美的圖畫裏。一排排整齊的樓房聳立在海濱，一條條林蔭大道伸向遠方，一個個笑容滿臉的漁民抬着豐收的鮮魚來回穿梭。向遠處望去，寬闊無垠、碧波萬頃的南海面上，漁帆點點，歌聲陣陣，漁業生產呈現出一片繁忙的景象。

我們來到了老漁民郭歡的家，他向我們介紹了四新漁業大隊的今昔。

解放前，這裏只住着七戶人家，在國民黨反動派的統治下，貧苦的漁民過着暗無天日的悲慘生活。那時，漁民出海打魚要過許多道關卡，納十多種稅，用生命換來的魚，都被漁霸侵佔去了。廣大貧苦的漁民，吃的是野菜糠糧，住的是茅寮和幾尺寬的破爛漁船。在萬惡的舊社會，有多少貧苦的漁民葬身在洶湧的南海浪濤裏。

漫長的黑夜，終於過去了，紅太陽的光輝照亮了濱海漁村。解放後，廣大貧下中漁遵照毛主席關於「組織起來」的偉大教導，堅定地走社會主義的光明大道，生活一天比一天好。現在，捕魚生產有機帆，全隊社員戶戶有存款，家家蓋起了新屋，社員生病公費治療。大隊還辦起了中、小學，新的一代在毛澤東思想哺育下幸福地成長。

講到這裏，郭大爺激動得流下眼淚，他說：「在舊社會，漁民家無隔夜糧，睡無穩定床。現在，貧下中漁當家作主，生活越來越好，這都是毛主席給的。我們一定要聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事。」老大爺說出了我們的心裏話，我們就是要永遠跟着毛主席幹革命。

我們剛從郭大爺家出來，就碰上了四新漁業大隊革命委員會副主任、老漁民陳三同志。在舊社會，陳三一家八口人，靠一隻爛船度日。一九三九年除夕，他父親出海捕了幾斤魚，準備過年，可是在回來的路上就被國民黨匪兵搶去了，人也當場被活活打死。從此，千斤重擔落在陳三身上，他帶着五個弟妹和一個老母親，四處流浪，一家人掙扎在死亡線上。解放後，陳三翻了身，做了漁港的主人，光榮地加入了中國共產黨。經過無產階級文化大革命的鍛煉，他被選爲漁業大隊革委會副主任。陳三激動地說：「在舊社會，漁民生命不如一根草；新社會，毛主席把我們當作寶。我一定要用毛澤東思想掌好權，用好權，永保江山萬代紅。」

有一次，五號機帆正在下網捕魚，突然機船推進器被魚網纏住了，漁船失去了控制，隨時都有被大浪拋翻的危險。爲了保證機帆安全，必須下海排除故障。在這緊急關頭，漁民郭歡挺身而出，排險救船。他跳下海後，一排排巨浪撲來，把他衝到一邊，但是，風大，浪大，沒有嚇倒貧下中漁的鬥志。忽然，一條大鯊魚朝漁船游過來，船上的漁民叫郭歡快上船。但是忠於毛主席的好漁民郭歡卻想到，個人犧牲是小事，不排除故障，船被掀翻是大事。於是，他一面叫人把鯊魚吸引到別處，一面堅持戰鬥，終於把漁網從推進器上解脫了。漁船繼續前進，捕魚獲得了大豐收。

新道德新風格

生死關頭挺身而出

——紅葵——

雲南省雙江縣衛東公社紅旗大隊紅山生產隊復員軍人田光明，是一個用毛澤東思想哺育出來的「一不怕苦、二不怕死」的硬骨頭戰士。爲了保護人民的生命財產，在生死關頭，他挺身而出，面不改色心不跳。

七月的一天，田光明和兩個社員趕馬車到小黑江拉石灰。在一個急轉彎的地方遇上了汽車，剛買來的烈馬受了驚，嘶叫着拖着大車狂奔起來。田光明咬緊牙關，死死抓住煞車不放，但驚馬繼續向公路邊的荒地上飛跑。

田光明清楚地看到前面不遠的地方，是一條深溝，再過去，就是懸崖陡壁。如果馬車不煞住，車上的兩個社員隨時都有生命危險，馬車也會毀壞。

在這緊急關頭，田光明全然不顧個人安危，他使盡全力緊緊抓住煞車不放，使出全身力氣向後拉，再次驚怒了烈馬，馬把車一揚，田光明的左腳被捲進車輪下，他的衣服被拖爛了，手也被磨破了，腳被壓傷了，但他仍不放手。田光明想到的是毛主席關於「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服」的教導，他下了決心，用盡最後一口氣，終於煞住了馬車。在昏迷中，偉大領袖毛主席的力量，使他渾身增添了無窮的力量。[illegible]他再一次掙扎起來，就要爲人民利益繼續戰鬥！[illegible]，終於在懸崖邊緣勒住了驚馬。

一場嚴重的車禍避免了，田光明臉上露出了幸福的微笑。

[illegible]全心全意爲人民服務，他們遵照毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大教導，大搞技術革新。現在，大部分都採用了機械化包裝，工效和產量提高數十倍。爲了適應生產的需要，他們還擴建了廠房，增加了工人。

小說林

風雲雷電

梁羽生

六、離奇的遭遇　邪門功夫練上了癮

秦虎嘯繼續說道：「選予你現在只是初入歧途，回頭未晚。咱們的家傳內功雖然難練，但只要持之有恆，縱然難成大器，也總可以有一些小成就的。」

秦龍飛道：「是，孩兒謹遵爹爹吩咐，今後定當不甚鞭策，勤練家傳心法。」

呂東岩思疑不定，暗自想道：「聰明才智之士，往往要走錯路，說不定他正是練了邪派功夫，他爹爹當然是不會贊成的，那是邪，是正，那是練功之際，誤打誤撞，一念之差，誤入歧途。或許他當真是在練功之際，[illegible]。他爹爹說他是走上了邪路，這不也是可以說明麼？」如此一想，反覺心安理得。「這是不會騙我的。」秦虎嘯道：「[illegible]」

秦龍飛回到家裏，對父親的告誡仍是半信半疑，心裏想道：「師父說爹爹不懂得因人施教，以至糟塌了我的聰明；爹爹卻說我這樣的練功是誤入歧途，將來必有後患。究竟是誰說的對呢？師父所授的內功心法與正宗的武學原理相反，爹爹不懂其中奧妙，心中先自有了成見，是以才怕招來後患？」隨即又想：「但萬一給爹爹說中，當真是有什麼後患，這又如何是好？而且我再練下去，將來必定會給爹爹看破，我又如何能夠解說呢？還是不瞞他的好。」

秦龍飛獨自思量，思得患失，把持不定。忽覺胸口氣悶，很不舒服。不知不覺的又照那怪客所傳的心法練起功來，練了一會，只覺四肢百骸，舒暢非常，說不出的舒服受用。他不知道這是「三年之內，我能不可，何況他現在練功，還未練成，秦龍飛試一試自己的內力，覺又比昨天增進許多，想起昨晚怪客所說的「三年之內，我能令你擠身於當世十大高手之列」的說話，這個引誘實在太大了，秦龍飛更是心癢難熬，「今晚我把心中的疑慮，稟告師父，且看他是怎麼說的，一個說法，反正練不練在我，再去見他一次又有何妨？」

這一晚秦龍飛上山去見那青袍怪客的時候，卻有一個人正要到他的家裏來。這個人是神偷時一現。（一七四）

×　×　×

遺產

海辛

這些年來，她心水清，耳眼寬，注意着這遺產的一切變易與發展。她目睹亡夫的幾個老朋友都是吃洋貨、撈見道弟的事業前途，順利與否，事業的興衰，生意消消，沙塵滾滾，——幾家的歡興，開店的開店，置業的置業，歡遊的歡遊……

她想：「唔，如果我良人尚在人間，我們的事業恐怕比他們更加發達了！」「那些撈得風生水起的傢伙，誰不是在那裏靠着自己的本事，誰不是眼紅、羨妒嗎？」但是，她不敢多想：「一點也不安寧！有兩個因美國股票大暴跌，弄得身敗名裂，走投無路！」於是，她——眼不再紅了，心不再羨妒了，才不看到這些……

回心一想：「那些撈得風生水起的傢伙，誰不是終日吵吵鬧鬧？」

半月文章

丈夫留言不忘生意

精仔明

冒充發達歸來

三姑笑曰：「唔見明少咁耐，未知邊處發財？」

精仔明未即回答，坐了下來，取出那隻三炮台，遞給三姑一支，自己一支，點着了，吸了一口，才淡淡說道：「冇，剛剛由新加坡回來。」

「哦，恭喜恭喜，原來明少做了副經理，現在有位嚟，請我過去佢公司幫手，初時做大寫，後來升做副經理……」

三姑笑曰：「唔怪得成個人老定咗，唔同晒。」

「咦，舊時點同？舊時使老豆錢，唔同嘅，今日係自己搵，正式出嚟做事，見過世面，捱過世界，人品性情就不同了。」

精仔明很不得三姑有此一問，於是搖搖頭，嘆口氣，苦笑曰：「有用，打份牛工，捱幾個錢啫。」

「明少點算捱世界咁，一升就升做副經理，做過世都唔使愁咯！……」

疑問，而且公司准我搭股做多少生意。叫至有作為者……

（冇個錢剩。有法子，後生仔初出身，係咁樣嘅啦。好在份工有前途，做落去，升到總經理，）

「嘩，一個大銀紙，一萬二萬批紙好，三姑，過港紙，呢一二萬批紙，係唔好，呢度都有人……」

精仔明也很聰明，知道三姑在自己身上打這個算盤，便順勢說：「新加坡紙，銀紙都有地方散，比方話要穿衣服，可借民風太熱啲，四穿都好，[illegible]」

之隨便，也唔同香港地咁鬥。例如喺度洗個衫，到處都係[illegible]，其實要喺度做一件，係很好的，[illegible]

三姑搖着大葵扇，兩粒眼……

「係咩，半年，就這麼一二萬銀紙，亦不算發達……」信半疑，點頭曰：「係咩，明少在新加坡再做幾年，就發達啦！」「梗嘅，[illegible]」

去年，[illegible]買飛機票，都唔使使下[illegible]，一日八日假期，到期就要搭飛機返去。」

「三姑，唔瞞你講，[illegible]，幾多百萬富翁退唐山，也不外搭火船大艙翻。」（二〇四）

門牆

一七四、「官府」有命

「學校這就辦起來了！」秋華姐講着一個有趣的故事，她說：

「後來還請了兩個教員。」表姐又是那樣入神。

「我，都是我廿多年前的舊學生，她們兩個中學沒畢業，不過，對於當教師倒是滿有興趣——她們倆個初小學生的管教辦法可多哩！」

「這麼說來，表姐自然是除了當校長職務之外，還得兼上高小級的班主任及教課老師了。」

工作這樣忙，還能去訓師訓班？靜因又是多麼不明白。

秋華姐的也正是這個，她剛要開口問，卻聽得擴音器裏喊着自己的名字，便連忙站起來，跟靜因說了一聲，向禮堂側邊的內室走去。

「表姐，你既當校長，又當班主任和教課老師，更當師訓班的學員，[illegible]」

「怎能不辛苦？不過——對着學校裏那羣小鬼呀，就是辛苦，日子也容易過。」表姐說着，一臉流露着難以掩飾的快意。

遭來，表姐對她的學校和學生，是花了心血，用了真情。可是，爲什麼不專心去辦學校，卻又要讀師訓班？靜因想着就問了。

「還不是因爲『官府』有命難違抗！」表姐換了一派蔑視的口吻說。

「官府？」

「唔，就是我們學校的那個頂頭的——」

表姐指的是專管學校的教育當局。但是，這跟她讀師訓班又有什麼關係？靜因想着又問了。

「嘆，嘆，這就說來話長啦！」

表姐笑了笑，要給靜因說嘴……

瘋子

鄭明

他似乎並不關心自己的存在，人們也不關心他的存在。唯一關心他存在的，就是那一羣街童。

「瘋子，給我捉兩隻金絲貓。」

「瘋子，和我編個草龍。」

「瘋子，」二蝦叫你給她摘些竹心。」

在這一帶，他就跟這些街童挺合得來。當然，也有些人對他白眼的，那些是穿戴得整整潔潔的人，生怕瘋子會傳染他們什麼，經過他身邊時都夾緊鼻而過。

他從沒有損害別人的存心，別人假如對他呼叱責罵，他總是逆來順受地低頭走開。他忍受屈辱，沒有人知道他心裏想着的什麼。他總是那樣平靜悄淡的生活了。

晚上，也沒有人知道他溜到了那裏。他的來去，從沒有人注意。

在這一帶，大家都知道有個瘋子，可是，誰也叫他做瘋子，可是，誰能指證他有那一點神經不正常呢？沒有。有的只有一點，他穿得比別人破爛骯髒，他一身不乾淨。

但是，有一天他真的發火了，動了真氣，因爲，有人要改變他的裝扮，而且是強制性的。（一）

寶貝

話分兩頭

「你知道，我這件事不能瞞我大哥的呀！我只能儘快促成它，卻不能瞞他。要不然，變成綁票案了。」哈哈！凱子師走父母。」凱義繼續說。

「我還不十分明白你這樣做的目的。」美思冷靜而柔和地說。

「你不明白？剛才我不是已經說得明明白白了麼？」

「是呀，你說得似乎很明白。可是，我還是不十分明白的。」

「你懷疑什麼？」

「何必勞民傷財，將來背起的責任不輕呀！你又不是長子。」

「有權利就有義務，很公道。總不能自己佔盡便宜的呀，天下事！」

「這就是你全部解釋？」

「聰明的女學生，我的大嫂，你難道不明白？我不借搬家爲藉口，我怎可以淌在家裏的家當？」

「唔，我明白了。」美思笑了笑點點頭。

凱義也點點頭，笑了笑：「你終於明白了。」

「那麼，你是什麼時候通知凱仁的？」

「決定了搬遷就通知他。」

「搬的時候，他在場麼？」

「搬的時候，他不在場，我的女朋友！」

「他放心把什麼都交到你手裏？」

「他自然放心，他自以爲萬無一失。」

「怎麼，我不明白。」

「你向我報告的十三件寶物，他早已搬走。」

美思聽了一怔，臉孔立刻變了顏色。

凱義似乎知道她疑惑，但卻故意裝作看不見。

美思禁不住驚駭起來：「好呀，不用說下去了，替你把這故事結束吧：一舉兩得，一無所獲，豈不是？」

「大嫂，你這就未免太心急了，是不是？你以爲我真貪錢，以爲我和你的丈夫兩人串謀，在演了一場三十齣戲？……」

「我沒懷疑你。」美思冷冷地說：「只是你懷疑我。」

「哈哈！」凱義輕鬆地笑了笑，然後，壓低嗓子說：

「聽不聽下去？」

「講吧！」美思只得又裝笑容。

「講到這裏，就要話分兩頭。一頭嘛，是那十三件寶貝，一頭嘛，是兩件寶貝。」

美思聽到這裏，才從新提起了興趣。（一〇八）

地頭蛇掉板記

「吧女皇后」和孫大安晚了一段後，勞松搖着眼睛回試片間，李維把抓着他問道：「你在電話裏怎麼說？我想知道——看他們的影片再說不遲。」

勞松有點不耐煩：「平白化了半個小時的時間，等會就過不一樣。」人已經跑了，李維只好同意了。

表演，只是，當他們進試片間時，銀幕已是一片白亮亮的，好在試片間的人又擠在試片間喁喁，都說是嘘唏氣又是讚嘆。

是生意經。這不過大多表示遺憾的樣子，也如李維說的一樣。

「要是彩色片，更有看頭啦。」紅絨絨眼周到說：「剛再有這樣的機會好了。」

李維搖搖頭：「即使有這樣的機會，我也不想再冒險。你大概聽說過了，他爸爸也是這樣的人，你可能比我們更清楚。這惹你的上司有時會跟你翻臉，實在不好惹的。」

「要說不好惹，早就不該惹了！這種勾當，一直就是冒險勾當！」

吧女皇后「不過李維沒有告訴他，剛才有個吧女皇后和孫大安曾經來過，這是勞松驅趕公寓的事件。不錯呢：「是能夠把他們趕到這樣的片子，很出大事，李維顯得有點，勞先生，還是等一等！」

勞松不好不理會，回到那邊，人進了試片間，請她通電話：「一家報館記者，要她乾爹的名字，請她給報社的總編打電話，她不問情由，你的日子也許會留名，她還到報館找記者，這樣冒名給你打電話，她也許過了半點鐘了，我也想過了，我就知道，我是在捉弄你的吧！」

想，這一陣，她是給乾爹有電話找她的，這是那乾爹打來電話的，她說，好的，現在聽說是真身，她就總是好的，現在暫且不想，就總要替孫大安說說，總要替孫大安打聽一下，那乾爹的臉色不好看，面前不能用這種說法，勞先生沒有孫大安說，她就過來了，終歸還是孫大安，她給孫大安打算，事情可能就說不定。」（十四）

三三　當舖陳心都

當舖陳心都一對此頗感興趣，追問：「甚什麼東西就漲了？」這就是英雄所見了！你們不識得他們的，最近美國股票漲高了，恰恰相反，它的跌得太多，太低了，已到了底，再跌也不會跌到那裏去，而且要有利可圖的消息刺激，隨時可以翻身，[illegible]。

收復失地，前途有好消息，「有這理！」當舖陳聽出味兒來，不住的點頭，說，「是！是！」

鼓動了當舖陳的心，但他回到對面，仍想起他說的話，一再琢磨，「有興趣嗎？」

「有興趣？」阿才說，「但我仍然猶疑……」

[illegible]，這位擬發一筆，也[illegible]，你這麼定了形不錯……」

[illegible]，使當舖陳遲忙，一時裏轉不過氣來，阿才不管他，自顧說：「那麼，美國股票……」

「喂，阿才，大大好！有得照可以剩得着，係一個個，有個指揮，個個人都點頭……」

「美國股票行，最後，要一陣，好在有[illegible]，就好，大家一齊發達。但是，這個股票，會不會上升了又下跌呢？我是想，你說一買一賣，[illegible]」

機會，就是一個係[illegible]

「但人家收一萬，我收多少？」

「喂，這是怎麼樣嘅，係『大陸仔大亨得起放手』，一萬銀，今天你叫了一萬幾千，就賺了五萬八萬，[illegible]不多不少的，也是個好機會，只得真輕鬆地，當然，[illegible]」

「對美國股票，我一無所知，」當舖陳還是把他的心事說出來了，「但公司利潤這麼多，似乎美國的經濟前途並不太妙，美國股票的行情怎能上漲？」

「即如你所說，係事實，但美國政府想搞通貨膨脹，做刺激，一定會使股價上升，……」

經紀梁打量着他：「唏，你怎麼成了政治家了！」

老大媽人老心紅創奇跡

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

南也門主席昨抵達北京

周總理及數十萬人歡迎

熱烈歡迎南也門貴賓

【人民日報社論】

【新華社北京二日電】「人民日報」二日發表了一篇題爲「熱烈歡迎南也門貴賓」的社論。社論全文如下：

由南也門總統委員會主席薩勒姆·魯巴伊·阿里率領的南也門人民共和國代表團，應我國政府的邀……

黑白

（第五二一期）

敏捷與果斷

——拍攝足球活動的經驗

方勁

香港不少足迷球，但是，作爲上客欣賞一場足球比賽，跟在球門邊拍攝競技過程，兩種心情完全不同。不知道體記們的看法怎樣，我自己就有魚與熊掌之感。記得有一次獲得一位老友給「照實」，走進球場做臨時體記，拍了一場球賽，但是整個賽情看不到四分一。尤其是最精采的幾幕射門過程，只顧得拍照，球兒是怎樣進網的？對不起，沒有看見。

欣賞足球可以看到它的全過程，從盤弄、妙傳、勁射、撲撥以至球兒進網，一覽無遺。但是拍攝照片卻又不同，拍攝照片是單張的，因此，它必須掌握其一個片段的最高潮，成爲這場比賽或一個片段的代表。比如射門、撲撥是一個片段的高潮，但是這個高潮每每由於門前混戰、球員遮擋着鏡頭而受到影響，甚至球兒突然從右邊傳向左邊，走出了鏡頭範圍，等到找到了球兒去向時，人家已是草擬第一時間，一記動射，清脆掛網，拍攝者徒呼荷荷。我們讀報看到記者的生花妙筆，繪形繪聲地描述一場精采比賽，可是看看圖片，卻是球門前人堆一堆，球兒已經躺在網內，不禁暗罵攝記混蛋。等到自己走去攝影時，才知道這份差使不易當。然而，拍攝足球之樂，卻又樂在鍛鍊自己敏捷的頭腦，迅速的反應和果斷的決定。

我認爲拍攝守門員撲救的鏡頭，球門一角是少不了的。缺之了球門，點不了題，也影響了氣氛。守門員撲接的位置有高有低，大多數都是姿態優美的。倘若單純是拍攝守門員的話，大可以自場側正面拍攝。但是照片上出現的單是守門員一個人，畫面上未免單調一點，反映不了整個競技的緊張進行。我在前面已經說過，一張好的照片，應該是整個球賽或者其中一個片段的高潮。倘若畫面上單是一個守門員的話，他的姿勢越是優美，越是只能反映他的個人技術，而不是一場球賽的反映。

大家都知道，一張好的攝影作品，要富有表現力，不單在於主題突出，還需要有良好的背景烘托。這種背景能夠點題，增加表現力，起畫龍點睛的作用。因此，在守門員撲救時，起碼要加上對方球員的進攻狀態。倘若背景上還出現雙方球員在球門前劇烈的競爭，畫面就更加完美了。

攝記們認爲，拍攝足球比賽，快門最好用二百五十分之一秒或五百分之一秒。他們的出發點大概是競技的激烈進行，採用高速快門以保持畫面的清晰。我個人對此不甚表贊同。我認爲上述的快門會將得球兒固定，倘若改用一百廿五分之一秒，把球兒拍得鬆一點，可以增加了球兒去勢的勁度。

此外，競技的照片，最好有一部分模糊（不是整張照片），以增加動態的感覺。

在一場足球比賽中，出現最多是中場攔截的鏡頭，其中不少是勁爆精采的，不過卻是瞬息萬變，也是難以掌握的。因爲我們在拍攝的時候，眼睛盯在觀景器內，受到了鏡頭角度所限制。而足球員往往從鏡頭範圍以外突然搶了進來，迅雷不及掩耳地三兩下動作，就把球兒搶到自己腳下。不過更多的時候是搶不到。究竟搶到與否，不過是眨眼間事。我總認爲它難拍在於它的情況千變萬化。它有一般的規律，更多的是特殊的變化。拍攝舞蹈表演，不管它的節奏如何快、動作多麼快速，但是多少可以估計到它的規律，在適當時機按下快門。至於拍攝足球的攔截，相信只有老於此道的攝記，捉摸到某一球員動作的特長，可以在適當時機抽捉之外，我們這些外行者只有靠「撞」而已。因此，這就不能吝惜菲林，更不能要等到捕捉住高潮才按下快門。因爲等你發覺到這是高潮時，形勢已經發生變化了。

我認爲這一類第一「撞」相，跟拍攝移動鏡頭的第「撞」相（如拍攝跑步之類）有所不同。後一類作品是從多拍幾張之中，希望「撞」到一張主體清晰、背景模糊，但其畫面變化不大。而足球的攔截雖然也是靠「撞」，但是畫面千變萬化，張張不同。相信一羣人去攝影，總難「撞」到兩張畫面相同的作品。而其樂趣也就在這裏。

願意一提的是挑選攔截的作品，畫面的表現必須明確。拙作「搶截」，看起來好像是後面穿黑褲的球員伸出腳來勾去白衫球員的足球。其實不然。足球是在黑褲球員的腳下，穿白衫者中途搶入足球與球員中間，轉身側腰，屈股一頂，把穿黑褲者頂得仆倒，於是穿白衫者搶到足球。這個鏡頭在內行人士當然是看得明白的，外行人就可能產生誤解。我們的作品既給內行人看，也給外行人看，因此，選擇作品，決定題名時也要認真研究。

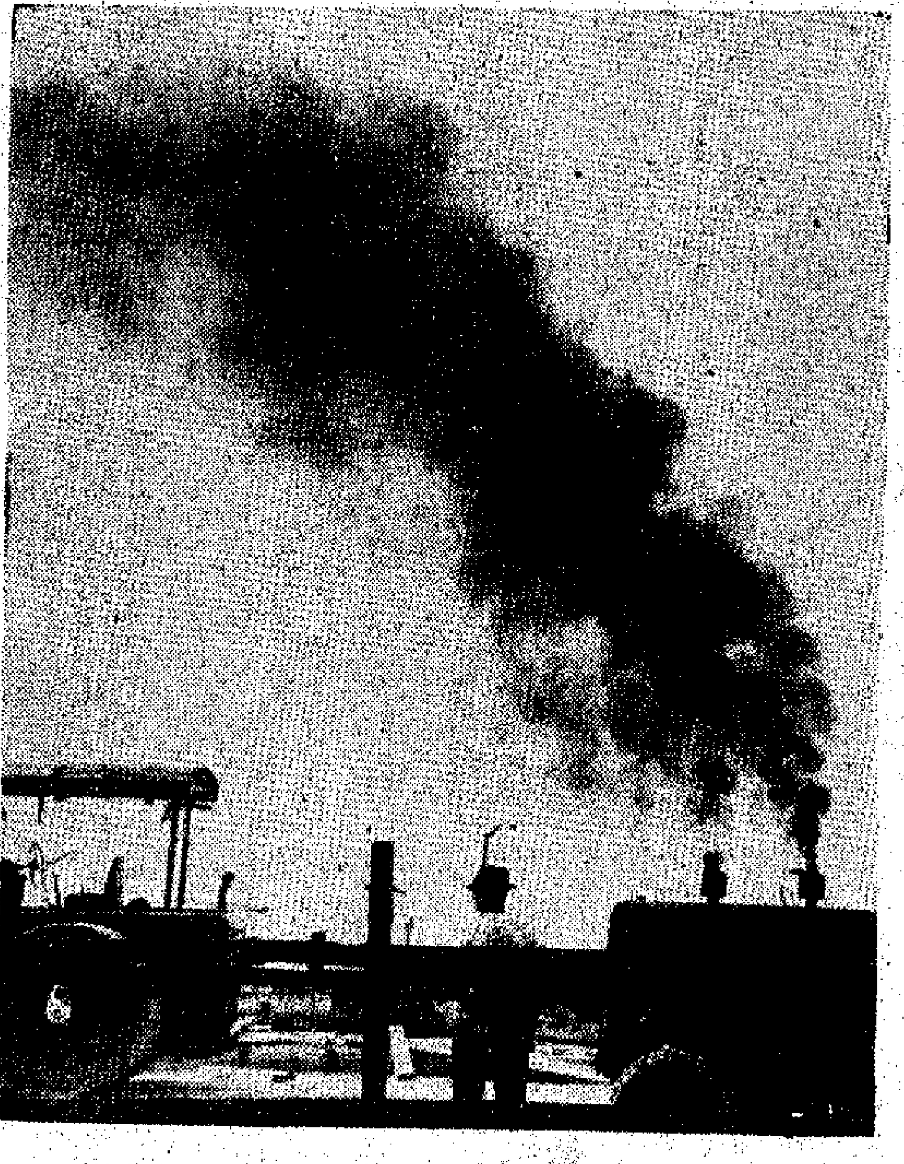
這張「搶截」是用135MM鏡頭拍攝的，距離在六十呎開外，選用部份底片放大。

我認爲拍攝足球活動，以選用不超過兩倍的長焦距鏡頭較佳。135MM較適用於拍攝中場攔截，但是球員到了禁區就無所施其技，臨時換鏡頭亦來不及了。至於拍攝小足球的話，則帶備標準鏡和九十糎長火已經夠用。因爲拍攝守門員撲救而又帶有背景，標準鏡頭已可派上用場，要考慮拍攝時會多出空位，底片要裁去部分始能放大，當然要使用全色微粒的菲林較佳。

聽說有些拍友們已在厲兵秣馬，準備找機會拍攝這類的題材，僅以一己之得提供參考。

搶截 方勁

歸途 洪翎



工地 黃少影

冒雨前進 翁椿萱

超八米厘的高感度菲林

光照

超八米厘(Super8)不同於舊式八米厘(Double8)之處，第一，菲林上的畫面擴大了百分之五十，使放映能得到更大更光亮更清楚的效果，這是一大改良。其次，菲林用盒裝填，適應柯達公司繼Instamatic方式的照相機之後，推出的Instamatic方式八米厘電影機材，是爲初級業餘愛好者的便利着想，因此，不免在一些地方受到了限制。有人認爲超八米厘的優點，在於裝片便捷，則是本末倒置了。

超八米厘菲林的現狀

超八米厘的拍攝速度，是以每秒鐘十八格爲標準，算起來，快門速度只有1／40秒，所以一般常用的菲林，感光度只有ASA25—40，因此，遇到光亮不足的場面，就非添用強力燈光不可。舊式八米厘的時期，曾有高感度菲林可以選用，超八米厘問世以來，雖已有五年，目前市上供應的菲林，依然僅只寥寥數種（黑白菲林絕無僅有），而且千篇一律全是ASA40的燈光型彩色片，在日光下拍攝時，由於加用機內的濾色片，感光度成爲ASA25。一種菲林，日夜兩用，偏重了拍攝的簡便，使從秀的日光型彩色片，無從使用。尤其是缺乏高感度菲林的供應，難以滿足八米厘愛好者的需要。

新製品高感度菲林二種

約在今年初，海外開始有高感度超八米厘菲林的正式供應，品名及性能如下：

Ektachrome EF 這是柯達廠製的高感度燈光型彩色菲林，感光度爲ASA 125，日光下攝影時，須與機內的橙色濾色片並用，成爲ASA 80。這是與十六米厘電影所用的Ektachrome EF菲林同一種類，自己亦可以冲洗。

Sakurapan SSS 這是日本兩大菲林製造廠之一的小西六製的超八米厘黑白菲林，感光度高達ASA 250，最適於夜間在現場光下拍攝之用。（參閱拙著「八米厘電影」再版本）

高感度菲林是供夜間或室內不能使用攝影燈光時所用，不宜用於強烈日光下拍攝，因爲八米厘攝影機的高級機除裝有電影光圈的一般機之外，最小光圈一般僅止於F／16，勢必曝光過度，鏡後測光式的，可加上ND灰鏡，以減弱進入鏡頭的光量，勉強使用，但是，高感度菲林的缺點及優點，全失去了。

Ektachrome EF 菲林，據本港柯達公司稱，目下尚未運到，但可接受訂貨。Sakurapan SSS菲林，不久當可在港上市。

部份攝影機不能裝用

超八米厘攝影機上，並無鑑定菲林感度的刻盤，全由菲林盒上表示感度的缺口（Notch）帶動攝影機內的機構，自動撥正，所以機身外表看不出該機適用的菲林範圍。前面講過，現時的超八米厘菲林只有ASA25—40的一種，因此，簡單的攝影機，總適上只能用ASA40的菲林。（簡單的定焦點機中，只有與Sakurapan SSS菲林同一製造廠出品的Konica Compact 8攝影機，可以適用ASA350菲林。）有些早期出品的中、高級機，雖可用較高感度的菲林，但未必有適用ASA125及ASA250的構造。八米厘攝影機能不能用這二種高感度菲林，可以查看該機說明書上所載的適用菲林感度的範圍，便可知道。當然，在新購攝影機時，先要看清楚，以免不能裝用。高級的八米厘攝影機中，適用菲林的範圍有達ASA400的，不過，八米厘菲林目前尚難望有這種高感度的製品出現。

卅五會最近活動

香港卅五米厘攝影研究會主辦之技術講座，定於八月四日（星期二）下午七時三十分在會所舉行，講題爲「照片評述」，由上月月賽三位評判員其中一位主持。將分析一切之照片優點與缺點。

學術座談組，定於八月六日（星期四）下午七時三十分在會所舉行。該組之性質乃係有關攝影之問題，無所不談，自由發問與解答，由吳寶棋先生主持。

至於旅遊獵影，則定於八月九日（星期日）下午三時三十分在香港仔巴士總站前集合，同往鴨脷洲等一帶獵影。由吳文輝及陳煥康二位會友領隊，各會友依時集合。

影友行蹤遊半春園

下期舉行吉澳獵影

影友行蹤同人，今（二）日將到大埔墟和錦山村內的古松山畔、半春園裏去獵影，上午九時半在大埔墟火車站前廣場集合，隨後即前往半春園。流期由劉國燊、陳棠、陳偉文、陳國發、龔興影友任領隊，歡迎影友們依時參加。（可搭火車或巴士落在大埔墟站下車到集合地點齊集。）

又訊：影友行蹤的青澳離島旅遊和獵影節目籌備就緒，已定八月十六日舉行，由專車接送至碼頭下船前往吉澳島，舟車費實定每位七元，舟車券現在今次半春園行期時發出，或向K八四五五六四陳順興影友處洽購。

簡·覆·影·友

萬里影友：關於微粒顯影藥，是菲林顯影專用藥，不宜作爲放大紙的顯影劑，你把它一比三加水當作相紙顯影，當然效果不佳。一切成藥，都有說明用法、份量可供按照說明使用。定影成藥應以冷水（自來水）開藥，不宜以開水稀釋，即使開顯影藥，水溫也不能太過高。

顯影液最易氧化，你用量杯或沖洗罐存放，這一個星期之久才用，效果就減弱許多，甚至變黃失效了。

×叔文影友：×一般彩色幻燈片菲林、最好一裝了要獲較佳的效果，同一時要片就盡快拍完，拍攝時要早些顯影（當然，曝光要求準確）。存放太久、或保存得不好，都會影響效果。

×張汝燊影友：×鏡頭潮濕，最易起了蜘蛛網，那就表示已經嚴重。你不懂得拆鏡頭，就不應胡亂做修理，師傅，還是送去修理，反正抹鏡不會太貴，否則因小失大。相機軟皮裝着了海水，又鹹又濕，不妨以清水洗一遍，抹乾水份之後，放在陰涼處晾乾，不致有太大影響。（明）

×文友影友：×本欄作者所用都是筆名，因未得作者同意，恕難將真姓名分別公佈。歡迎惠寄有關攝影稿件及作品，至於採用筆名或真姓名，則可任由自行決定。（編者）

無家可歸 趙曙光

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
同豐	TUNG FONG(下午)	高雄	油麻地	海通
湄南丸	MENAM MARU(上午二時)	日本	B6	大阪
太平洋銀行家	PACIFIC BANKER(上午二時)	日本	海廈	太古
華洋	HUA YONG(下午)	高雄	油麻地	海通
金福	KIM HOCK(下午)	汕州	油麻地	京源
阿拉斯加丸	ALASKA MARU(半夜)	日本	A3	大阪
櫻丸	SAKURA MARU(上午八時)	新加坡	A2	大阪
建國	CHINKOA(中午)	波斯灣祖賴	A34	鐵行
航友	GRAND NAVIGATOR(下午)	日本	海廈	太平
若展	EVGENIA(下午八時)	日本	B9	泛洋
協榮丸	KYORI MARU(下午九時)	日本	B4	中央
丹麥丸	DENMARK MARU(下午八時)	南非	A4	川崎
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK(中午)	歐洲	九龍倉	捷成
有利德	KARANA II(下午二時)	日本	B20	聯非
立瑞雲基	NEPTUNE AGATE(下午六時)	日本	海廈	太古
泰星	THAI(凌晨)	日本	A7	福來
台灣	TAIWAN(下午一時)	基隆	台輪碼頭	太古

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
威沙施華	VISHVA SEVA(半夜)	加州溫哥華	A31	東方
平洲	PING CHAU(上午)	新加坡波斯灣	B19	港聯
汶萊第一	BRUNEI No.1(下午)	婆羅乃	油麻地	華通
邊高	BENGLOH(上午)	倫敦漢堡	A24	鴻行
巴士拿	BASRA(下午)	漢堡歐洲	海廈	寶隆
華新	VIRGINIA(下午六時)	西貢	B16	順昌
台灣	TAIWAN(半夜)	基隆	台輪碼頭	太古
海勝	PICHAI SAMUT(上午)	紐約墨西哥灣	B10	港海
太平洋銀行家	PACIFIC BANKER(下午)	日本	海廈	太古
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	海廈	太平
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	日本加州	A21	太平洋
安武士	ANDROS(下午)	日本澳洲	北角柄	福來
慧運分士	GLENFINLAS(中午)	新加坡歐洲	九龍倉	渣甸
[illegible]	SURCOUF(上午)	神戶	A25	沙昨
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	曼谷	九龍倉	捷成
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油麻地	

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
弘秀丸	KOSYU MARU	日本	B	大源
威伯龍	WAIBALONG	印尼	油麻地	亞非
安高拿	ANCONA(下午三時)	歐洲	九龍倉	寶隆
惠靈頓丸	WELLINGTON MARU(下午二時)	日本	A8	太古
東龍	EASTERN DRAGON	汕州	B	華夏
多文	TOURVILLE	日本	A	沙哈
東昇	TONG SING(凌晨)	上海	B22	飛龍
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	三藩市	A	美邦
興光丸	KOKO MARU(下午)	神戶	B5	大信
高士打吉	KLOOSTERKERK	歐洲	九龍倉	渣華
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK(上午)	馬尼拉	A5	捷成
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣	A	捷成
邊德	BENDEARG	高雄	九龍倉	邊行

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
阿拉斯加丸	ALASKA MARU(半夜)	新加坡東非	A3	大阪
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	海廈	太平
日本	JAPAN(下午)	日本美國	A32	太古
[illegible]	LLOYD BAKKE(下午)	馬尼拉西澳洲	A22	成行
湄南丸	MENAM MARU(下午)	新加坡	B6	大阪
櫻丸	SAKURA MARU(下午)	日本	A2	大阪
泰星	THAI(下午)	新加坡波斯灣	A7	福名
多加蘭	TOGARAN(下午)	雅加達	油麻地	[illegible]
東昇	TONG SING(下午)	基隆	油麻地	[illegible]

輪船停泊表

[illegible]

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時56
10時34	11時38	8時58	10時06
11時45	下午12時46	10時08	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時13	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時08	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者逢星期日及公衆假期開，有（B）的只逢星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時05	下午8時05	下午10時04
下午3時51	下午8時43	下午9時38	下午3時51